



تبیین ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران در عصر صفوی

نسیم حسنی بافرانی^۱، مهدی سعدوندی^{۲*}، هادی ندیمی^۳

^۱ دانشجوی دکتری مرمت و احیا بنایا و بافت‌های تاریخی، گروه مرمت بنایا و بافت‌های تاریخی، دانشکده مرمت و حفاظت، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران

^۲ دانشیار دانشکده معماری، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران

^۳ استاد دانشکده معماری، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۷/۲۵، تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۷/۱۲/۱۵)

چکیده

از مواریث گرانقدر معماری ایران، کاروانسرا است که پیدایش آن، از سال‌های بسیار دور به دلیل قرارگیری بر مسیر شاهراه بازرگانی شرقی- غربی آغاز شده و عوامل دیگر سیاسی، نظامی، مذهبی و غیره در تکامل آن ایفای نقش کرده‌است. امروزه حاشیه جاده‌های این سرزمین مملو از این گونه بنای‌های ارزشمند است که با پیدایش مدرنیسم نقش پیشین خود را از دست داده و به دلیل عدم مراقبت کافی، در معرض فرسایش و نابودی هستند. از این رو پژوهش حاضر با هدف تبیین ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروانسراها، با طرح پرسش چگونه ارزش‌های سیاسی - اجتماعی بر شکل‌گیری کاروانسراهای برون‌شهری فلات مرکزی ایران اثرگذار بوده‌اند؟ انجام گرفته‌است. ماهیت پژوهش کیفی و روش آن توصیفی - تحلیلی است و از شیوه استنادی و میدانی جهت گردآوری اطلاعات استفاده شده‌است. بر اساس این بررسی‌ها ارزش‌های سیاسی کاروان‌سراهای برون شهری فلات مرکزی ایران در سه سطح سیستمی شامل حفظ نظام (تبليغ سياسي و سركوب شورش‌های داخلی و خارجی و غيره) و سازگاری‌پذيری (همانگ با سياست‌های حکومت)، سطح فرآيند شامل مشارکت در رويدادها (استراحت مأموران دولتی، مسافران و سفرای خارجی)، متابعت و حمایت (احداث توسيط طبقات مختلف اجتماعی، وقف) و عدالت (اقامت رايگان مسافران از همه اقشار) و نيز سطح سياست‌گذاري شامل رفاه (وجود درمانگاه، خدمت‌رسانی به مسافران، روستاهای پيرامونی و حکام و غيره)، امنيت (وجود کاورانسرادار و نگهبان و برقراری امنيت) و آزادی (وجود اتاق‌های اختصاصی جهت حفظ حریم) طبقه‌بندی و تبیین گردید؛ همچنین ارزش‌های اجتماعی این بنایا در پنج بعد امنیت (فرم قلعه‌ای، وجود کاروان‌سردار، بسته شدن درب در شب و احداث و باز سازی کاروان‌سراها)، سنت (تبادلات فرهنگی اقوام مختلف، تقویت وحدت ملي - مذهبی، مؤثر در انتقال مضمون شیعه و غيره)، همنواني (حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث، استفاده همه اقشار جامعه و نام‌گذاري کاروانسراها به نام مردم يك شهر)، نوع پرستی (وجود درمانگاه و موقوفات، اقامت رايگان مسافران، خدمات‌رسانی به مسافران و روستاهای پيرامونی و غيره) و رستگارباوري (وقف کاروانسرا و خدمت‌رسانی به زوار و علماء) تبیین گردیده است.

وازگان کلیدی

کاروانسراها، صفوی، ارزش، ارزش سیاسی، ارزش اجتماعی.

*نویسنده مسئول مکاتبات: m.saedvandi@auic.ac.ir

حق نشر متعلق به نویسنده (گان) است و نویسنده تحت مجوز Creative Commons Attribution License به مجله اجازه میدهد مقاله چاپ شده را با دیگران به اشتراک بگذارد منوط بر اینکه حقوق مؤلف اثر حفظ و به انتشار اولیه مقاله در این مجله اشاره شود.

۱. مقدمه

کاروانسرا در ساده‌ترین تعریف آن بنایی است که کاروانی را در خود جای می‌دهد. این مسلمان^۱ کارکرد بارز و انگیزه اصلی احداث کاروانسرا بوده است. کاروانسرا به معنی ساختمانی برای کاروان است و کاروان نیز به نوبه خود از کلمه کاربان -کسی که تجارت را پا سداری می‌کند- مشتق شده است (Hillenbrand, 2014). فاصله زیاد میان شهرها و مرکز تجاری، مداخله عوارض طبیعی محیطی و بیابان، خطرات کشمکش‌های داخلی و دسته‌های اشرار و مهاجمان، همگی وجود جایگاه‌های امن را در سفرهایی که با اهداف مختلف ارتباطی، اقتصادی، تجاري، سیاسی، فرهنگی، مذهبی، نظامی و سیاحتی صورت می‌گرفته، از دوران باستان در کشورهای شرقی و به ویژه سرزمین ایران ایجاد می‌نمود. «کاروانسراها یکی از برجسته‌ترین بخش‌های معماری ایرانی را به خود اختصاص می‌دهند. در هیچ کجا چنین هماهنگی کاملی بین نقش و ساختار وجود ندارد» (Pope, 2009, p. 197). در عصر صفوی به ویژه از زمان شاه عباس به بعد، همزمان با تعمیر و احداث راهها و تقویت شبکه راهداری کشور به احداث بنایی کاروانی و نیز تعمیر و بازسازی کاروانسراهای مخروبه توجه فراوانی شد. از همین روی عصر صفوی را دوران طلایی ساخت کاروانسراهای بزرگ دانسته‌اند (Kiani & Kleiss, 1983). جیمز موریر جهانگرد معروف در کتاب خویش آورده است: «هیچ چیزی نمی‌تواند با کاروانسراهای ایران که توسط شاهان صفوی برای آسایش کاروان‌ها و جهانگردان ساخته شده قابل مقایسه باشد» (Kiani & Kleiss, 1983, p. 18). در یک تدقیق‌بندی کلی، کاروان‌سراها در دو گروه برون شهری و درون شهری جای می‌گیرند. کاروانسراهای برون شهری از عناصر مهم ساختمانی در راه‌های ارتباطی دوران اسلامی به شمار می‌روند. امروزه حاشیه جاده‌های این سرزمین مملو از این بنایی گرانقدر است که با پیدایش مدرنیسم، تغییر در سیستم‌های حمل و نقل و تجارت نقش و اهمیت پیشین خود را از دست داده و به دلیل عدم توجه کافی در معرض فرسایش و نابودی هستند؛ بنابراین شناخت این بخش مهم از معماری ایرانی به ویژه در دوره اسلامی و تلاش در جهت حفاظت و صیانت از آن‌ها، هم به لحاظ اقتصادی و رفاهی دارای اهمیت بسیاری است و هم موجبات پیوند انسان کنونی با میراث تکرارناپذیر گذشته و آموزش دوباره از تجارب گرانبهای گذشتگانش را فراهم می‌نماید. «بنابراین بر ماست که از آن حمایت و محافظت کنیم و به نسل‌های بعد از خود، متقل‌اش گردانیم. ما به هیچ وجه حق نداریم نسل‌های آینده را از منفعت آن‌ها محروم کنیم، زیرا یکی از حقوق اصلی انسان‌ها اتکا به گذشته است» (Ukilheto, 2008, p. 197).

حفاظت هر اثر همواره با طرح این پرسش آغاز می‌شود که «از چه چیزی باید حفاظت نمود؟» شناخت اینکه چه چیزی بایستی محافظت شود، مقدمه چگونگی و روش محافظت است. بر این اساس شناخت درست و کلنگر، گام نخست در مسیر تحقق مبانی نظری حفاظت است و این تنها زمانی محقق می‌گردد که آن اثر به عنوان یک حقیقت، با دو وجه کالبدی و غیرکالبدی مدنظر قرار گیرد و به اجزای سه‌گانه آن مکان، شامل کالبد، کاربری و معانی موجود احترام گذارده شود (ماده ۳ منشور بورا). بر این اساس، شناخت یک اثر تاریخی از جمله کاروانسراها ابتدا از امور محسوس آغاز می‌گردد؛ اما همین امور محسوس و عالم ماده و از جمله کالبد فیزیکی اثر، حامل معانی و وجوده غیرکالبدی است که چون در امور محسوس نمی‌گنجند و گاه با عقل قابل ادراک نیست، نباید نادیده انگاشته شوند؛ به بیانی دیگر آثار و بقایای معماری گنجینه‌های ارزشمند اسرار گذشتگان هستند (Rafifar & Lor, 2003). بنابراین با شناخت کاروانسرا به عنوان اقامت‌گاهی وقت، می‌توان علاوه بر حفاظت جامع از آن، بخش‌هایی پنهان از فرهنگ این مرسوم را از درون صفحات تاریخ بیرون کشید. از دیدگاه کلاکهون، فرهنگ بخشی از محیط زندگی است که انسان آن را آفریده و این آفریده طیف گسترده‌ای از یک تابه تا یک سونات بتھون را در برمی‌گیرد که همگی محصول فرهنگ هستند (Clackson, 1971)؛ بنابراین هر اثر معماری از جمله کاروانسراها به عنوان دست‌ساخته انسان، شاهدی فرهنگی خواهد بود که سخن‌های ناگفته و پنهان بسیار دارد و در برگیرنده سلسله‌ای از روش‌های تفکر و کردار حاکم بر عصر خویش است که شیوه زندگانی مردمان آن دوران را حکایت می‌کند (Falamaki, 1986). به عبارتی وظیفه اصلی فرهنگ در هر جامعه، نمایش ایده‌های

ذهنی، آرمان‌ها و اهداف ویژه آن جامعه، توسط نمود اشکال عینی است که در این فرآیند، معماری نقشی اساسی ایفا می‌کند. هر معماری به عنوان بخشی از فرهنگ، وظیفه عینیت بخشیدن به یک اندیشه به وسیله شکل ظاهري خود را بر عهده دارد و بدین روش، آن معماری نمودی برای سنجش فرهنگ خواهد بود (Gruter, 1996). سنجش فرهنگ بدین معنا است که معماری با تأیید و یا همراهی با باورهای جامعه، ارزش‌های مذهبی، ساختارهای سیاسی، هنری، خویشاوندی و غیره، می‌تواند منعکس کننده بخشی از فرهنگ جامعه باشد. به عبارتی «معماری به عنوان بخش مهم فرهنگ مادی، عصاره فرهنگ غیرمادی را به طرز چشم‌نوایی متبلور می‌سازد و تجسم عینی اندیشه‌های انسان‌ها می‌شود» (Rafifar & Lor Afshar, 2003, p.38-39).

با این تفاسیر، ارزش‌های معماری کاروانسراها به ریشه‌های آن در باورهای فرهنگی این سرزمین بازمی‌گردد؛ بنابراین در ارتباط با شناخت کاروانسرا در کنار شناخت کالبدی، باید لایه‌های عمیق‌تر غیرکالبدی و ارزشی آن نیز مدنظر قرار گیرد؛ اما شناخت ارزش‌های غیرکالبدی آثار با دشواری‌هایی روپرتو است؛ از سویی ماهیت غیرملموس و پنهان این وجوده، شناخت آن را برای انسان با دشواری همراه می‌سازد و از دیگر سو به دلیل دگرگونی در نوع تفکر انسان کنونی و سلطه دیدگاه مادی بر زندگی وی، وجوده فراکالبدی میراث، غالباً با نگاه کمی و اثبات گرا سنجش می‌گردد؛ که این امر شناخت آن را دشوارتر می‌گرداند. مفاهیم نوین زیباشناختی و تاریخ‌گرایی، همچنین ظهور روابطی نو میان دین و فرهنگ، محیط زیست و طبیعت، منجر به شکل‌گیری برداشتی جدید از زمان و پیدایش قضاوت‌های ارزشی جدیدی شد. این ارزش‌های تازه غربی، بیانگر الگویی است که زمان حال و گذشته را از هم جدا نموده و همچنین رسیدن به درک درست از منزلت میراث را تقریباً غیرممکن کرده است (Ukilheto, 2008).

این نگرش مادی، منجر به توجه عمدۀ پژوهش‌های حاضر در زمینه شناخت آثار از جمله کاروانسراها به وجوده کالبدی شامل نظام سلسله مراتب، هندسه و تناسبات، آرایه‌ها، دسترسی‌ها، استخوان‌بندی‌بنا، مصالح ساختمانی و غیره گردیده است. بدون تردید رویکردهای حفاظتی اتخاذی نیز به حفاظت خالی از محتوا متهی خواهد شد؛ بنابراین می‌توان گفت پرداختن به مسئله ارزش‌های غیرکالبدی میراث معماری از جمله کاروانسراها در برده کنونی از اهمیت به سزایی برخوردار است. در تأیید این مطلب می‌توان به منشور میراث معماری اروپا (کنگره آمستردام در سال ۱۹۷۵) اشاره نمود که در اصل سوم آن چنین آمده است: «میراث معماری سرمایه‌ای غیرقابل جایگزین از ارزش‌های معنوی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی است» (Amsterdam Congress, 1975)؛ لذا شناخت کامل کاروانسراها در دو وجه کالبدی و غیرکالبدی، جهت حفاظت از جنبه‌های پنهان که ضامن بقای یک اثر معماری است، در کنار حفاظت فیزیکی بنا به عنوان یک ضرورت مطرح می‌شود. در مورد کاروانسرای تاریخی ایران، این وجوده فراکالبدی و لا یه‌های معنایی را می‌توان طیف وسیعی از ارزش‌های زیبایی‌شناسی و هنری، تاریخی، تجارتی، امنیتی-نظمی، خدماتی-رفاهی، سیاسی-خبری، اقتصادی، اجتماعی، مذهبی و غیره دانست؛ که ریشه‌های این ارزش‌ها را باید در باورهای سیاسی، فرهنگی و اجتماعی این سرزمین جستجو کرد و چنانچه در فهم این ارزش‌ها از منظر ایرانی تلاشی صورت نپذیرد، به زودی این ارزش‌ها یا به دست فراموشی سپرده شده و یا دچار اشتباه در فهم و نتیجتاً حفاظت اشتباه می‌شوند. از طرفی اهمیت انتقال این ارزش‌ها به نسل‌های آینده -به عنوان هدف حفاظت- اهمیت این شناخت را دو چندان می‌نماید؛ اما به دلیل گستردگی ارزش‌های غیرکالبدی کاروانسراها و نیز جایگاه سیاسی و اجتماعی کاروانسراها در اعصار تاریخی به ویژه دوره صفوی، توجه این مقاله تنها به ارزش‌های سیاسی-اجتماعی کاروانسراها با طرح پرسش ارزش‌های سیاسی-اجتماعی مؤثر بر شکل‌گیری کاروانسراهای برون‌شهری فلات مرکزی ایران چیست؟ معطوف گشته است؛ زیرا از سویی ارزش‌های مرتبط با کالبد این‌گونه بناها مانند ارزش‌های هنری و زیبایی‌شناسی همواره مورد توجه پژوهشگران بوده و هست؛ از سوی دیگر ارزش‌های امنیتی-نظمی و اقامتی رفاهی این آثار نیز بر همگان واضح و مبرهن و همواره بدان پرداخته شده است؛ و در این میان آنچه معمولاً مغفول مانده است، ارزش‌های سیاسی و اجتماعی کاروانسراهاست؛ ارزش‌هایی که هم در شکل‌گیری و گسترش کاروانسراها نقش بهسزایی داشته‌اند و هم اینکه کاروانسراها نقش سیاسی-اجتماعی مهمی را در دوران حیات کالبدی خویش ایفا می‌کرده‌اند؛

بنابراین عدم وجود چهارچوب معین در شناسایی ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران و به تبع آن فقدان مبانی و اصول صحیح مداخله و حفاظت از آن، مسئله پژوهش خواهد بود. بر این اساس، در این مقاله به شناخت ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران به عنوان فصلی مهم از دفتر معماری این مرز و بوم با هدف «راهگشایی در جهت شناخت و به تبع آن محافظت غیرکالبدی و کل نگر کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران از طریق شناسایی و تبیین ارزش‌های سیاسی - اجتماعی آن و نگرشی دوباره در نظام معنایی کاروانسرا» پرداخته شده است.

۲. پیشینه پژوهش

بدون تردید تاکنون تحقیقات زیادی در خصوص شناخت کاروانسراها صورت گرفته که هر یک به جنبه‌هایی از این مقوله گسترده پرداخته‌اند. محمد یوسف کیانی و ولفرام کلایس در تأثیفاتی نظری «کاروانسراهای ایران» (Kiani & Kleiss, 1994) و «فهرست کاروانسراهای ایران» (Kiani & Kleiss, 1983) به گونه‌شناسی اقلیمی - کالبدی، دسته‌بندی شکلی، تعیین ویژگی‌های کاروانسراها و معرفی کاروانسراهای ایران با ارائه اسناد و مدارک تصویری پرداخته‌اند. ماکسیم سیرو نیز در کتاب‌های «راه‌های با ستانی ناحیه اصفهان و بناهای وابسته به آن‌ها» (Siro, 1978) و «کاروانسراهای ایران و ساختمان‌های کوچک میان راه‌ها» (Siro, 1978)، به مطالعه راه‌های قدیمی، بناهایی که در اطراف آن‌ها شکل گرفته‌اند و گونه‌شناسی اقلیمی - کاربردی پرداخته و با ارائه اسناد، مدارک و شرح مختص‌ری به معرفی هریک از این بناها اقدام نموده است. محمدکریم پیرنیا در آثار خویش - همانند کتاب «راه و رباط» (Pirnia, 1991) - به بررسی راه‌های قدیمی، مطالعات و گونه‌شناسی اجتماعی، فرهنگی و تاریخی کاروانسراها توجه نموده است.

هیلن براند در کتاب «معماری اسلامی» محوریت مطالعات خویش در ارتباط با موضوع کاروانسراها را بر گونه‌شناسی منطقه‌ای و مطالعات تاریخی - تکاملی آن‌ها استوار ساخته است (Hillenbrand, 2004). محققین متأخری چون نادر کریمیان سردشتی، در مقاله‌ای تحت عنوان «تاریخ ربط در اسلام و ایران» پیرامون مسائل اجتماعی - مفهومی و تاریخی کاروانسراها (Karimian, 1999)، سیمون آیوزیان، در رساله دکتری خویش و نیز در مقاله‌ای تحت عنوان «روندهای شکل‌گیری کاروانسراهای برون شهری (تحلیل کالبدی کاروانسراهای حاشیه کویر)» در ارتباط با مطالعات کالبدی - فضایی و تطبیقی - گونه‌شناسی کاروانسراها (Ayvazian, 1995) و وحید قبادیان، در کتاب «بررسی اقلیمی ابنيه سنتی ایران» پیرامون مسائل اقلیمی (Ghobadian, 2006) پژوهش‌هایی انجام داده‌اند.

رفیع‌فر و لرافشار در مقاله «بررسی انسان شناختی کاروانسراهای عصر صفوی» اذعان می‌دارند که معماری به عنوان بخش مهم فرهنگ مادی، عصاره فرهنگ غیرمادی را به طرز چشم‌نوایی مبتلور می‌سازد. در این راستا با شناخت کاروانسرا به عنوان یک اقامت‌گاه موقت می‌توان بخش‌هایی از فرهنگ ایرانی را از غبار تاریخ بیرون کشید (Rafifar & Lor Afshar, 2003). فرهاد نظری در مقاله بررسی «جایگاه کاروانسراها در فرهنگ ایران» به بررسی و کنکاش کاروانسرا در عرصه ادبیات پرداخته است (Nazari, 2006).

ثوابت و نجفی علی‌آبادی نیز در مقاله «نقش صفویان در رشد کاروانسراها» به نقش صفویان در رشد کاروانسراها و تأمین امنیت راه‌ها به وسیله نیروهای نظامی پرداخته‌اند (Sawaqib & Najafi Aliabadi, 2011). شانواز و خاقانی در کتاب «کاروانسراهای ایران زمین» به شناخت کاروانسراها با تأکید بر دوره صفویه می‌پردازد. آنچه این کتاب را از سایر کتب مرتبط با کاروانسراها متمایز می‌کند، اختصاص یکی از بخش‌های کتاب به بررسی کارکردی کاروانسراهای عصر صفویه است (Shanwaz & Khaghani, 2014). باصولی و درخش نیز در مقاله‌ای کارکردهای کاروانسراهای ایرانی را با رویکردی منظرین به صورت کلی و مختص‌ری شرح داده‌اند. این کارکردها عبارت‌اند از: اقتصادی، خدماتی، فرهنگی، سیاسی، نظامی، امنیتی، آموزشی،

اجتماعی، مذهبی، اطلاع‌رسانی، معنایی و غیراخلاقی (Bassoli & Derakhsh, 2021).

کوهستانی و همکاران نیز در مقاله‌ای به بررسی ساختار امنیتی کاروان‌سراهای دوره صفوی پرداخته و اصلی‌ترین عامل برقراری امنیت را حکومت و سیاست‌های جاری و سپس وجود عواملی چون نیروی انسانی (نگهبانان و کاروان‌سرادار) و عامل معماری (پخ گو شهها، هشت ضلعی بودن، وجود برج و بارو و عرض دیوارها) اشاره کرده‌اند (Koohestani et al., 2016). این مقاله با وجود بهره‌گیری از سفرنامه‌ها و منابع تاریخی دوره صفوی، قادر تحلیل کالبدی کاروان‌سراها است. مهم‌ترین و نبوی نیز در مقاله‌ای به بررسی ساختار کالبدی-فضایی کاروان‌سراهای مسیر جاده ابریشم در خراسان بزرگ پرداخته‌اند (Mohimani & Nabavi, 2022). اما در مطالعات پیرامون کاروان‌سراها، تاکنون ارزش‌های سیاسی-اجتماعی و به طور کلی ارزش‌های غیرکالبدی کاروان‌سراها مورد توجه شایانی قرار نگرفته است.

۳. روش و فرآیند انجام پژوهش

این تحقیق از نظر هدف، یک تحقیق نظری توسعه‌ای است که به جستجو، شناخت و حفاظت از ارزش‌هایی در کاروان‌سراها می‌پردازد که روزی وجود داشته‌اند ولی امروزه به دلیل تغییر در نوع زندگی و پیدایش مدرنیته، به دست فراموشی سپرده شده‌اند و لذا بیان این ارزش‌ها در کاروان‌سراهای تاریخی می‌تواند به توسعه مرزهای دانش در ایران بینجامد. همچنین این پژوهش از حیث پارادایم، یک تحقیق تفسیری است و نمی‌توان با عدد رابطه بین متغیرها را بیان کرد. این روش مبتنی بر درک پدیده‌ها از دیدگاه افراد است و به بررسی روابط متقابل بین افراد و محیط‌های فرهنگی و تاریخی می‌پردازد (Creswell, 2009).

از سویی این تحقیق دارای رویکرد کیفی است که در آن بر توصیف‌های روایی و تشریحی تأکید می‌شود (Khooi Nejad, 2001).

برخی از مشخصه‌های اصلی تحقیق کیفی عبارتند از: تأکید بر مکان طبیعی پدیده، تفسیر و معناده‌ی به داده‌ها تو سط پژوهشگر (Grout, 2011)، کل نگر بودن و محقق در نقش ابزار سنجش (Miles & Huberman, 1994). بر این مبنای در پژوهش حاضر، پژوهشگران با نگاهی کل نگر به بررسی ارزش‌های سیاسی-اجتماعی کاروان‌سراهای برون شهری فلات مرکزی ایران پرداخته‌اند و پس از گردآوری اطلاعات از منابع اسنادی، نقش ابزار سنجش را ایفا نموده و داده‌های حاصل در رابطه با کاروان‌سراها را به شیوه‌ای تحلیلی، تفسیر و معناده‌ی کرده‌اند.

ماهیت نظری پژوهش پیش رو، آن را از سویی با مسائل نظری پیرامون موضوع ارزش در حوزه علوم انسانی و حفاظت مواجه می‌سازد (مبانی و مفاهیم) و از سویی ماهیت تاریخی آن، مطالعه در منابع تاریخی را برای استخراج و فهم نمودهای مبانی و مصادیق این ارزش‌ها در کارکرد کاروان‌سراها ضروری می‌سازد (مصادیق). بنابراین برای نیل به نتیجه، برای گردآوری و تحلیل داده‌ها از سه مرحله بهره گرفته شده‌است که عبارتند از (شکل ۱):

در مرحله اول که مقصود آن تبیین معنا و مفهوم ارزش در علوم انسانی است، از روش تحقیق توصیفی (تحلیل محتوا) استفاده شده‌است؛ که در آن، علاوه بر تصویرسازی آنچه هست (چیستی پدیده)، به تشریح و تبیین دلایل چگونه بودن و چراًی وضعیت مسئله و ابعاد آن پرداخته می‌شود. برای تبیین و توجیه دلایل، وجود تکیه‌گاه استدلالی محکمی ضرورت دارد. این تکیه‌گاه از طریق جستجو در ادبیات و مباحث نظری تحقیق و تدوین گزاره‌ها و قضایای کلی موجود درباره آن فراهم می‌شود. به طور کلی این‌گونه پژوهش‌ها، به منظور توصیف عینی و کیفی محتوای مفاهیم، متن‌ها، پدیده‌ها و فضاهای به صورت نظاموار انجام می‌شود و ارزش علمی بالایی دارد و می‌تواند به کشف حقایق، ایجاد شناخت کلی و تدوین قضایای کلی در تمامی حوزه‌های دانش بشری منجر شود (Hafeznia, 2015). قلمرو تحقیق توصیفی، متن‌های مکتوب، شفاهی، تصویری و فضایی هستند (Hafeznia, 2015) که در آن از روش مطالعه کتابخانه‌ای، میدانی، مصاحبه، مشاهده و... می‌توان جهت جمع‌آوری داده‌ها استفاده نمود. در این روش، پژوهشگر از نظر منطقی جزئیات مربوط به مسئله تحقیق خود را با گزاره‌های کلی مربوطه ارتباط می‌دهد و به نتیجه‌گیری

می‌پردازد. بر این اساس در این مرحله، داده‌های کیفی پیرامون موضوعات ارزش‌های سیاسی و اجتماعی با استفاده از منابع اسنادی مکتوب کتابخانه‌ای در حوزه‌های علوم مرتبط با ارزش مانند علوم انسانی در سطح خرد و کلان و نظرات صاحب‌نظران این عرصه‌ها استخراج، و به شیوه استدلال منطقی و قیاسی استنباط و طبقه‌بندی می‌شود.

در مرحله دوم که مقصود آن شناسایی مصاديق ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروان‌سراهای تاریخی فلات مرکزی ایران است، روش تحقیق تاریخی انتخاب گردیده است. در این مرحله، تحقیق با دشواری‌هایی روبرو است، از جمله مشکلات خاص این تحقیق به عنوان یک پژوهش تاریخی این است که رویدادهای تاریخی قابلیت تکرار و مشاهده مستقیم ندارند؛ چرا که این وقایع در گذشته اتفاق افتاده و دیگر کاروان‌سراها نقشی را که در گذشته ایفا می‌کرده‌اند، دارا نمی‌باشند. همچنین بعضی از منابع موجود که حکایت از دوران گذشته و وقایع کاروان‌سراها دارند، از اعتبار و سندیت برخوردار نیستند. در تحقیقات تاریخی محقق برای انجام تحقیق از منابع زیر می‌تواند استفاده نماید: منابع شفاهی (مانند خاطره‌ها، ضرب المثل‌ها، نقل قول‌ها و...)، منابع مکتوب (مانند شجره‌نامه‌ها، سفرنامه‌ها، فرمان‌ها و...)، منابع تصویری (مانند عکس، فیلم، نقشه‌ها، نمودارها، نقاشی‌ها، عکس‌های هوایی و...)، منابع ساختمانی (بنای‌هایی که در یک دوره تاریخی ساخته شده و هنوز پابرجا هستند)، منابع مادی و ابزاری (اجسامی که از یک دوره تاریخی باقی مانده‌اند مانند سلاح، ظروف، سفال‌ها و...) (Mostakhdemin Hosseini, 2014). بر این اساس، در این مرحله با شیوه تاریخی به گردآوری اطلاعات بر پایه منابع اسنادی از خلال مطالعه کتب و تحقیقات پژوهشگران متأخر، اسناد تصویری و نوشتاری باقی‌مانده از گذشته مانند سفرنامه‌ها و مشاهدات میدانی پرداخته می‌شود و در ادامه مصاديق و نمودهای ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروان‌سراهای برون شهری فلات مرکزی ایران استخراج می‌گردد.

در مرحله سوم ابتدا ریز‌مصاديق ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروان‌سراهای برون شهری حاصل از خلال مطالعه منابع تاریخی در مرحله دوم، به روش استدلال استقرایی در قالب مفاهیم کلی دسته‌بندی می‌شود. این روش استدلال، رویه‌ای از جزء به کل دارد و به عبارتی حرکت از مصاديق به مفهوم برای تکوین یک نظریه است. در این روش با مطالعه منابع به جا مانده از گذشته، حکم استخراج می‌شود (Strauss & Corbin, 1998). سپس بر اساس داده‌های مرحله اول، آراء و اندیشه‌های یکی از اندیشمندان صاحب نظر در هر یک از حوزه‌های علوم سیاسی و اجتماعی گزینش می‌شود و به شیوه استدلال منطقی که رویکردی قیاسی و رویه‌ای از کل به جزء دارد، مفاهیم کلی ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروان‌سراها در تطابق با این نظریه‌ها تحلیل می‌گردد. مهم‌ترین جایگاه به کارگیری روش استدلال منطقی، جایی است که معماری در تعامل با حوزه‌هایی مانند هنر، فلسفه و علوم انسانی قرار گرفته و به شکل مستقیم با مفاهیم ذهنی و نظری پیوند می‌یابد (Mirjani, 2010). در زمینه پژوهش‌های کیفی - تاریخی مانند این پژوهش نیز، به دلیل اینکه تجربه مستقیم موضوع و مفاهیم پژوهش امکان‌پذیر نیست، باید با شکلی کل‌نگر چنین موضوعاتی را بررسی کرد؛ بنابراین محقق با اتکا به پردازش‌های ذهنی خود و با رویکردی کل‌نگر در قالب پژوهش تحلیلی، تفسیری از روابط موجود در پدیده مورد نظر عرضه می‌کند (Mirjani, 2010). بر اساس این روش استدلال، ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروان‌سراهای برون شهری تبیین شده و کلیدوازه‌ها و مصاديقها و محتواهای هر یک در جداول مرتبط ارائه می‌گردد.



شکل ۱: مراحل انجام و روش پژوهش

۷. بدن پژوهش

۴-۱. تبیین مفهوم ارزش‌های سیاسی

ارزش‌های سیاسی، باورهای ارزشی معطوف به نظام سیاسی هستند. در واقع، این ارزش‌ها، مفاهیمی جمعی هستند که از حيث سیاسی خوب و مطلوب یا بد و نامطلوب تلقی می‌گردند. به بیانی دیگر، ارزش‌های سیاسی، جهت‌گیری‌های افراد (مثبت و منفی) نسبت به نظام سیاسی یا دولت و حکومت هستند. ارزش‌های سیاسی افراد، اساسی‌ترین بخش فرهنگ سیاسی آن‌ها به شمار می‌رود که با نظام فرهنگی جامعه به طور همبسته‌ای ارتباط دارد؛ بنابراین این ارزش‌ها در هر جامعه، با نظام ارزشی آن جامعه ارتباطی تنگاتنگ دارند (Almonde al, 2002).

روتگرز ارزش‌های سیاسی و عمومی را ارزش‌های ویژه‌ای می‌داند که به جامعه خوب یا منافع عمومی تعلق دارند. وی معتقد است که این ارزش‌ها به میزان تحمل جامعه و سعادت افراد آن بدون در نظر گرفتن ارجحیت‌ها و منفعت‌های فردی مربوط است. وی برای این گروه از ارزش‌ها طیف گسترده‌ای از ارزش‌هایی چون عدالت، آزادی، امنیت، دموکراسی، احتیاط، سلامتی تا بوروکراسی صادقانه، تحصیل و آموزش عمومی، آب آشامیدنی و حتی پارک بازی بجهه‌ها و دست‌یابی به اینترنت، در نظر گرفته است (Rutgers, 2008).

آلمند و همکارانش، در سطوح مختلف حکومتی، دامنه‌ای از ارزش‌های اجتماعی - سیاسی که در تعالی حکومت نقش برجسته‌ای دارند را شنا سایی نموده‌اند. از دیدگاه آنان، حکومت جهت کسب قدرت و حفظ آن، ایجاد ساختار مناسب و نیز ساماندهی به نهادها باید استراتژی‌ای اتخاذ کند که مبتنی بر شکل‌گیری ارزش‌های متعالی سیاسی - عمومی و به دور از هر گونه منفعت فردی یا سلایق شخصی باشد. آن‌ها در هر سطح حکومتی دو یا چند ارزش را برجسته کرده‌اند (Almonde al., 2002). ایشان برای تقسیم‌بندی ارزش‌های سیاسی، سه سطح کلی را در نظر گرفته‌اند (جدول ۱):

جدول ۱: سطوح ارزش‌های سیاسی (Almonde al., 2002, p. 258)

مفهوم	سطح تحلیل	کلیدوازه ارزش	مصداق‌ها و محتواها
ارزش‌های سیاسی	سیستمی	حفظ نظام	قانون‌مندی و پیش‌بینی‌پذیری عملکرد در عرصه سیاست داخلی و خارجی
		سازگاری‌پذیری	توانایی سازگاری ساختاری و فرهنگی در پاسخ به تغییرات و چالش‌های محیط
		مشارکت مؤثر در رویدادهای سیاسی	واجد اهمیت ابزاری برای سیاست داخلی و خارجی؛ احساس کرامت و اثربخشی
	فرآیند	متابع و حمایت	ایفای وظایف شهروندی و خدمت به میهن و دوری از مجازات‌ها
		عدالت	برابری ظاهری و ماهیتی در برایر دادگاه
	سیاست‌گذاری	رفاه (کمی و کیفی)	رشد سرانه، کمیت و کیفیت بهداشت، برایر در توزیع
	امنیت (فردی و ملی)	ایمنی شخص و دارایی‌هایش، نظم عمومی و امنیت ملی	
	آزادی	آزادی از مقررات، احترام به استقلال عمل افراد، گروه‌ها و ملت‌ها، حمایت از حریم زندگی خصوصی	

آلپورت نیز ارزش‌های سیاسی را علاقه‌مندی به شهرت، قدرت و نفوذ شخصیتی که الزاماً به حوزه سیاست محدود نیست، تعریف می‌کند (Alport, 1967 quoted from Saeedinejad, 2008). بهشتی پور نیز این‌گونه ارزش‌ها را ارزش‌هایی می‌داند که مورد توافق و پذیرش اکثیریت بوده و در طی سالیان متعددی به دست آمده است. به عقیده وی، مهم‌ترین این ارزش‌ها، آزادی، عدالت خواهی، صداقت، دموکراسی و قانون‌گذاری می‌باشد. به بیانی کامل‌تر، این ارزش‌ها، ارزش‌های ایجاد شده توسط حکومت/دولت به وسیله خدمات رسانی، قانون‌گذاری و سایر فعالیت‌هایی است که معطوف به اهداف جمعی و اجتماعی باشد (Salahi Kejor, 2011).

۴-۲. تبیین مفهوم ارزش‌های اجتماعی

ارزش در علوم اجتماعی معانی مختلفی دارد که معمولاً در سه دسته قرار می‌گیرد. ارزش‌های اجتماعی، ارزش‌های اقتصادی و ارزش‌های فرهنگی؛ اما به گفته «ریموند ویلیامز» ارزش‌ها در دو معنای اصلی قرار دارند. یکی از آن‌ها ارزش اجتماعی است یعنی چیزهای مطلوب و ارزندهای که افراد جامعه به آن توجه نموده و جهت نیل به آن تلاش می‌کنند. ارزش در معنای دوم، ارزش‌های فرهنگی است که معیار، استاندارد و ضابطه قضاوت اخلاقی درباره امور مختلف هستند. از نقطه نظر وی، ارزش‌ها معیاری برای قضاوت یا شناخت هستند که از عقاید متمایزند؛ وی معتقد است ارزش‌ها هم دارای اجزای احساسی و هم مؤلفه‌های شناختی هستند (Sadra & Ghanbari, 2008). در جدول ذیل شماری از آراء اندیشمندان حوزه علوم اجتماعی پیرامون موضوع ارزش اجتماعی بیان گردیده است (جدول ۲).

جدول ۲: تبیین مفهوم ارزش اجتماعی از دیدگاه صاحبانظران

مفهوم ارزش‌های اجتماعی از دیدگاه صاحبانظران	
تعريف ارزش اجتماعی	صاحبنظر
جامعه معیار ارزش‌گذاری اخلاقی است. تمامی ارزش‌ها به باورهای جمعی مرتبط است. اشیاء به خودی خود فاقد ارزش هستند؛ چراکه ارزش‌ها محصول باورداشت‌های همگانی‌اند.	امیل دورکیم (Durkheim, 1981)
ارزش‌های اجتماعی چیزهای مطلوب و ارزندهای که افراد جامعه به آن توجه نموده و جهت نیل به آن تلاش می‌کنند.	ریموند ویلیامز (Sadra & Ghanbari, 2008)
مدل‌های کلی رفتار، هنجارهای کرداری و احکام جمعی که با پذیرش عمومی همراه است. شامل انواع ارزش‌هایی که افراد یک جامعه با آنها حیات اجتماعی را گذرانده و در برابر آنان به نوعی توافق می‌رسند. گاهی ارزش‌های فرهنگی، اخلاقی و دینی نام می‌گیرند که یکپارچگی اجتماعی را قوام می‌بخشند.	آلن بیرو (Birou, 1996)
محافظه کاری و توجه به غیر از خود بیانگر ارزش‌های نظام سنتی عبارت‌اند از: امنیت، سنت، همنوایی، نوع پرستی و رستگارباوری.	شوارتز (Schwartz, 1992)
به معنای خوب یا بد، شایسته و مطلوب، ناشایست و نامطلوب نزد یک فرد یا گروه.	گیدنز (Giddens, 1994)
کیفیت‌ها، اعتقادات و معیارهای اخلاقی یا حرفة‌ای معین در زمینه سودمندی چیزی درون یک فرهنگ یا گروهی از انسان‌ها مجموعه‌ای از ارزش‌های فردی و هنجارهای فرهنگی مشترک. شامل ارزش‌های فردگرایانه و رقابت‌گرایانه، همکارانه، نوع دوستانه یا دگرخواهانه.	میرزاei (Mirzaei, 2016)
مفاهیم مقدس و قابل احترام در هر جامعه چون آزادی، عدالت، علم دوستی، حق پرستی و غیره شکل‌گیری هنجارهای اجتماعی (رفتارها در جامعه) بر اساس این ارزش‌ها. ادامه حیات هر جامعه منوط به رعایت این ارزش‌ها و هنجارها توسط افراد جامعه است.	ربانی و شاهنوشی (Rabbani & Shahnooshi, 2006)
چیزی که مورد پذیرش همگان است. هر چیزی که جامعه به آن ارزش نمهد. در مقابل ارزش فردی قرار می‌گیرد.	محسنی (Mohseni, 2000)

۴-۳. تبیین نقش ارزش در حفاظت میراث

محمدمنصور فلامکی در کتاب «منشور مرمت معماری» می‌نویسد: «چنان که پیداست، ظریفترین و پرقدرترين مقوله‌ای که در باب مرمت (از مرمت معماری تا مرمت محیطی) به میدان اندیشه پردازی‌های مرمت‌گران می‌آید، ارزش است» (Falamaki, 1986). تبیین ماهیت ارزش‌ها گامی اساسی در تضمین این نکته است که اقدامات حفاظتی، اهمیت فرهنگی میراث را رعایت کنند. حفاظت کارا مستلزم شناسایی دقیق جلوه‌های ارزش‌ها مانند الگوهای خاص، عناصر یا فرآیندهایی

که ارزش‌ها را حمایت یا حمل می‌کنند، است (Talebian, 2005).

به عقیده آیت‌الله‌زاده شیرازی، حفاظت باید از ارزش‌ها و پیام‌ها پاسداری و در صورت امکان آن را تشدید کند و عمق بیخشید. این ارزش‌ها اساساً بر اولویت‌هایی که در مداخله‌ها مدنظر قرار می‌گیرند اثر می‌گذارند و ماهیت رفتار فرد را تحت تأثیر قرار می‌دهند.... ممکن است تعین دقیق ارزش‌ها منازعه آفرین باشد که حضور ذهن، آمادگی فرهنگی و پختگی لازم را می‌طلبد تا مقام دقیق هر یک را مشخص کند (Ayatollah Zadeh Shirazi, 2012).

آیلین ارباسلی در کتاب «حافظت معمارانه»، دیدگاه حفاظت بر پایه ارزش‌ها را مطرح می‌کند و در این رابطه می‌گوید: «نگرش بر پایه ارزش‌ها در حفاظت شامل شناخت گستره متنوعی از ارزش‌ها و پاسخ‌گویی به نیازهای آن‌ها از راه مداخلات و مدیریت مناسب است و نقش حفاظت، نگهداری و در جای مناسب تقویت ارزش‌ها است» (Erbasley, 2013, p. 40). «نگرش بر پایه ارزش‌ها در حفاظت، روش تحلیل‌گرایانه‌ای است که در آن داوری ارزش‌ها باید تا حد امکان هدفمند باشد؛ بنابراین ضرورت دارد که هم دامنه‌ای از تمایلات متفاوت در بنا یا مکان را دخیل کند و هم مشارکت گروه‌های چند رشته‌ای شامل مردم شناسان، صاحب‌نظران علوم اجتماعی و اقتصاددانان که همگی در سنجیدن ارزش‌ها، روش‌ها و نگرش‌های متفاوتی را به کار می‌گیرند. ارزش‌ها باید نسبت به هم به تعادل برسند و در هنگام تصمیم‌گیری برای حفاظت، اولویت‌بندی شوند. بعيد است در یک پروژه به تمامی ارزش‌ها با یک درجه اهمیت برخوردار شود. در واقع برخی از ارزش‌ها در تضاد با هم هستند و نیازمند تصمیم‌گیری آگاهانه و متعادل در گروه خواهد بود» (Erbasley, 2013, p. 42).

۴-۳. تبیین نقش و مفهوم ارزش‌های غیرکالبدی با تأکید بر ارزش‌های سیاسی- اجتماعی در حفاظت و معماری

از دیدگاه فیلدن و یوکیلهتو، منابع میراث متضمن ارزش‌های بسیاری هستند که عموماً ذاتی خود منبع هستند. این ارزش‌ها گستره وسیعی از تاریخی تا تجاری را در بر می‌گیرد. یک اثر گاه دارای ارزش‌های متناقضی است که تصمیم‌گیری‌های مدیریتی را دشوار می‌سازد؛ همچنین قضاوت‌های ارزشی می‌توانند در بستر زمان دستخوش تحول و دگرگونی شوند. این ارزش‌ها به طور هم‌زمان می‌توانند به حفاظت میراث فرهنگی یا فراموشی و ویرانی آن‌ها منجر گردند. به عنوان مثال، ارزش‌های ملی یا سیاسی می‌توانند انگیزه حفاظت یک اثر باشد، ولی همین ارزش‌ها گاه به نابودی اثری که آرمان‌های سیاسی زمانه را تأمین نمی‌نماید، منجر می‌گردند. بسیاری از ارزش‌ها، به ویژه ارزش‌های اقتصادی- اجتماعی معاصر، می‌توانند تأثیر مثبت و یا منفی بر منبع میراث فرهنگی بگذارند؛ که به نوع ارزش و تأکیدی بستگی دارد که در ارزیابی به آن توجه می‌شود؛ بنابراین، بیان و توضیح روشنی از ارزش‌ها حیاتی و ضروری است. ایشان ارزش‌های آثار را به دو دسته عمدۀ تقسیم می‌کنند:

- ارزش‌های فرهنگی شامل ارزش‌های هویت (بر پایه شناسایی)، ارزش نادر بودن (بر اساس آمار)، ارزش نسبی هنری یا فنی.

• ارزش‌های اجتماعی- اقتصادی روزگار جاری شامل ارزش اقتصادی، ارزش کارکرده، ارزش‌های آموزشی، ارزش اجتماعی، ارزش‌های سیاسی (Fielden & Ukkilehto, 2003).

فیلدن همچنین از ارزش‌های تاریخی، باستان‌شناسانه، مستند، معمارانه، زیبایی‌شناسانه، اقتصادی، سیاسی، اجتماعی برای اثر سخن گفته است؛ اما ارزش عاطفی را به عنوان اولیه‌ترین تأثیر آن قلمداد می‌کند (Fielden quoted from Hojjat, 2001). آیشم و همکاران، نیز سه گروه ارزش‌های تاریخی، فرهنگی- اجتماعی و روز برای ارزش‌ها بر شمرده‌اند. ایشان ارزش‌های علمی- آموزشی، عملکردی، گردشگری، سیاسی و اقتصادی را به عنوان زیرشاخه ارزش‌های روز تعریف نموده‌اند (Aysham et al., 2016).

جرمی ولز، نیز سه گروه ارزش‌های موضوعی، تجربی و اجتماعی - فرهنگی برای ارزش‌ها بر شمرده است (Wells, 2010). آیین ادبیاتی نیز معتقد است: «معنای یک بنا یا مکان دارای اهمیت تاریخی، معماری و فرهنگی، مشخص‌ترین ارزش آن است. همانی که گم شدنش اهمیت فرهنگی آن را بی‌ارزش خواهد کرد. هر چند در نگرش بر پایه ارزش‌ها در حفاظت، شناخت گستره و سیع‌تری از ارزش‌ها لازم است. (گستره‌ای) که تماماً مرتبط با بافت فیزیکی نیست. عموماً ارزش‌هایی که با میراث فرهنگی پیوند خورده‌اند، ارزش‌های تاریخی، معماری، زیبایی‌شناسی، ارزش‌های نادر و ارزش‌های باستان‌شناسی هستند. ارزش‌های دیگر کمتر مادی هستند و به معنای حسی، نمادین و معنوی یک مکان مربوط می‌شوند». وی تعدادی از ارزش‌های وابسته به میراث فرهنگی را تعریف کرده و اذعان می‌دارد که «این فهرست به هیچ وجه جامع نیست، بلکه به عنوان دید کلی و نقطه شروع در آغاز یک پروژه حفاظتی در نظر گرفته شده‌است» (Erbasley, 2013, p. 42). این ارزش‌ها، ارزش‌های قدمت و نادر بودن، معمارانه، هنری، شرکت‌پذیری (پیوندی است که یک بنا یا مکان با رویداد یا شخصیتی در تاریخ دارد)، فرهنگی، اقتصادی، آموزشی، عاطفی، تاریخی، منظری، تمایز محلی، سیاسی، عمومی، دینی و معنوی، علمی، تحقیقی و معرفتی، اجتماعی، نمادین و فنی را در بر می‌گیرند (Erbasley, 2013).

آیت‌الله‌زاده شیرازی نیز ارزش‌ها را در سه گروه طبقه‌بندی کرده‌است:

- ارزش‌های عاطفی: الف. شگفتی؛ ب. هویتی؛ ج. تداوم و بقاء؛ د. معنوی و نمادی.
 - ارزش‌های فرهنگی: الف. استنادی؛ ب. تاریخی؛ ج. باستان‌شناسی، قدمت و کمیابی؛ د. زیبایش‌نامه؛ ه. معمارانه؛ و. منظری و زیست محیطی؛ ز. علمی.
 - ارزش‌های کاربردی: الف. عملکردی؛ ب. اقتصادی؛ ج. اجتماعی؛ د. سیاسی (Ayatollah Zadeh Shirazi, 2012).
- راندال ملسون (Randall, 2002) دو گروه ارزش‌های اقتصادی و اجتماعی - فرهنگی برای یک اثر بر شمرده است. وی معتقد است ارزش‌های اجتماعی - فرهنگی، هسته اصلی ارزش‌های حفاظتی است که به یک بنا، شیء یا مکان ضمیمه شده و حفظ مفهوم آن برای مردم یا گروه‌های اجتماعی، با قدمت، زیبایی، هنر و پیوند آن با افراد یا واقعیه مهم و نقش آن در وابستگی فرهنگی مرتبط است. ارزش‌های اجتماعی - فرهنگی خود شامل ارزش تاریخی، فرهنگی - نمادی، اجتماعی، روحانی - مذهبی و زیبایی‌شناسی است.

سباستین لیرا نیز ارزش‌های اثر را ارزش‌های زیبایی، اجتماعی، اقتصادی، علمی و ریاضیاتی، زیست محیطی، نوآوری، سنت و ارزش‌هایی بر اساس جنسیت معرفی کرده است (Lera, 1980).

احد نژادبراهیمی و همکاران نیز ارزش‌های اثر را در دو گروه طبقه‌بندی کرده‌اند که عبارت‌اند از ارزش‌های با ماهیت کاربردی و ارزش‌های با ماهیت معنوی. ارزش‌های با ماهیت کاربردی به بررسی تصویر ذهنی مردم عادی و متخصصان و برداشت‌های آنان در تاریخ و کاربرد بنها می‌پردازد که خود عبارت‌اند از ارزش‌های تاریخی، هنری، آموزشی، فنی ساختاری، اقتصادی و گردشگری. ارزش‌های با ماهیت معنوی، ارزش‌های معنوی و غیرمادی هستند که به شناخت انسان و وجوده جسمانی و روحانی او می‌پردازد و عبارت‌اند از: ارزش‌های اجتماعی، سیاسی فرهنگی، هویتی و عاطفی (Nejad Ebrahimi et al., 2012) بنابراین ارزش‌های سیاسی و اجتماعی در طبقه‌بندی‌های مختلف ارزش‌های اثر از دیدگاه صاحب‌نظران حوزه حفاظت و معماری مطرح شده‌است و همان‌گونه که شرح داده شد این ارزش‌ها، گاه تو سط شماری از اندیشه‌مندان حوزه حفاظت و معماری، خود به عنوان یک گروه از ارزش‌های اثر شمرده شده (Wells, 2010, Ayatollah Zadeh Shirazi, 2003 & Feilden, 2003, Randall, 2002 & Nejad Ebrahimi et al, 2012) و گاه به عنوان زیرمجموعه گروهی از ارزش‌های اثر تحت عنوان ارزش‌های کاربردی یا ارزش‌های روزگار معرفی شده‌اند (Lera, 1980)؛ که این امر بیان‌گر نقش و جایگاه شناخت ارزش‌های سیاسی - اجتماعی آثار در فرآیند حفاظت و مرمت آثار فرهنگی است.

۴-۴. مصادیق ارزش‌های سیاسی- اجتماعی کاروانسراهای برون شهری بر اساس منابع تاریخی

۴-۴-۱. مصادیق ارزش‌های سیاسی کاروانسراهای برون شهری

در گذشته به ویژه عصر صفوی، توجه به احداث کاروانسراها، اقدامی نمادین و یا تبلیغی سیاسی محسوب می‌گردید که منجر به افزایش وجهه و مشروعت حکومت بین مردم می‌شد. به عبارتی تلاش شاهان و صاحبمنصبان برای ساخت و توسعه کاروانسراها، با اهداف سیاسی همراه بود و در همین راستا تعدادی از این بنایها عملکرد سیاسی یافتند. کاروانسراها در دوران صفویه علاوه بر استفاده کاروان‌های تجاری- زیارتی برای استراحت سفرای سیاسی- تجاری سایر کشورها و نیز جهانگردانی که برای اهداف اقتصادی- سیاسی به ایران وارد می‌شدند نیز کاربرد داشتند؛ این گونه کاروانسراها بیشتر در شهرهایی با مرکزیت سیاسی همچون تبریز، اصفهان و قزوین وجود داشتند. کاروانسرای مادرشاه مورچه‌خورت در مسیر جاده اصفهان- تهران از این دست کاروانسراهاست. ماکسیم سیرو درباره آن می‌نویسد: «سفرا و هیئت‌های سیاسی پیش از ورود به اصفهان، پایتخت صفویان، در این محل توقف می‌کردند و لباس رسمی می‌پوشیدند و سپس با محافظان مخصوص تا شهر همراهی می‌شدند» (Siro, 1949, p. 147). سفیری که در آنجا از وی استقبال به عمل می‌آمد تا تشریف به دربار از نوای موسیقی، نقاره‌چیان درباری و تدارکات دیگر بهره می‌برد و سرانجام در کاروانسرای سلطنتی واقع در ورودی بازار و هم‌جوار خیابان اصلی، اقامت داده می‌شد (Grube, et al., 2009). در اصطبل آن، فیل‌هایی نگهداری می‌شد که به هنگام اجرای این تشریفات هیئت‌های سیاسی کاربرد داشتند (Siro, 1949)؛ لذا این کاروانسرا همتای رسمی دربار محسوب می‌شد و رابطه‌ای عمیق بین کاروانسراها و بنای‌های تشریفاتی پایتخت وجود داشت.

همچنین اشخاص سایر کشورها معمولاً در کاروانسراهای شاهی- و نه کاروانسراهای معمولی شهر- اقامت می‌یافتند. تاورنیر در سفرنامه خویش بیان می‌دارد که بیشتر افرادی که مانند او در کاروانسرای سنگی زنجان اسکان داشتند، ارامنه بوده‌اند. این بنا کاروانسرایی حکومتی بوده که روپرتوی مرکز حکومت شهر بنا شده و حاکم زنجان (آفخان مقدم) و سایر درباریان آنجا حضور داشته‌اند (Tavernier, 1957).

کاروانسرای شاهی قزوین متعلق به دوره شاه طهماسب نیز علاوه بر کاربری تجاری، جهت خدمت رسانی به مهمانان خارجی استفاده می‌شد (Chardin, 1956; Dan Garcia, 1963).

برخی از کاروانسراها هنگام تفریح و یا شکار شاهان و حاکمان، در اختیار آنان و همراهانشان جهت استراحت قرار می‌گرفتند. گاه قبل از سفر، اقلام مورد نیاز توسط دربار به این کاروانسراها فرستاده می‌شد. از نمونه این کاروانسراها می‌توان به کاروانسرای در مسیر اصفهان- مازندران اشاره کرد که در زمان سفرهای شاه عباس اول مورد استفاده او قرار می‌گرفت. این کاروانسرا دو حیاط با ورودی‌های مستقل یکی برای عموم مردم و دیگری برای همراهان پادشاه داشته است. در هنگام اسکان هیئت‌های سیاسی، این دو حیاط به طور کاملاً مجزا عمل می‌کردند. همچنین اتفاقی به نام شاهنشین برای استراحت شاه و درباریانش وجود داشت. کاروانسرای چهل حصه نیز تنها به حاکمان و همراهانشان اختصاص داشته است (Siro, 1949).

مأموران دولتی و مالیاتی به هنگام رسیدگی به امور شهرها و آبادی‌ها، ملاقات با بزرگان و کدخدایان، جمع‌آوری مالیات و... در کاروانسراها به استراحت و ساماندهی امور می‌پرداختند؛ مانند کاروانسرای شاه عباسی ورزنه و نیز رباط ترک (مسیر گلپایگان- کاشان) (Siro, 1949, p. 186).

به دلیل استفاده شاهان و درباریان، این کاروانسراها از شرایط رفاهی- خدماتی مطلوب‌تری نسبت به سایرین برخوردار بودند. حتی مسیرهای عبوری شاهان و به ویژه کاروانسراهای مسیر جاده ابریشم مانند کاروانسرای میان دشت (دامغان- سبزوار) به سبب رونق تجاری و حضور دائمی مأموران حکومتی، عملکرد بهتری داشتند.

سلسله صفویه از زمان تأسیس، درگیر شورش‌های داخلی و تهاجم عثمانی‌ها و ازیک‌ها در غرب و شرق ایران بود. به همین دلیل

شاهان صفویه نخست، در راستای تقویت ارتش و تأمین وسایلی که بتوانند سپاه خود را هنگام نبرد به جبهه‌های غربی و شرقی برسانند، همت گماردند. لذا سیاست نظامی آن‌ها به ویژه شاه عباس اول، برقراری امنیت داخلی و در مرحله بعد احداث جاده‌های جدید و باز سازی مسیرهای قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند آب‌انبار، کاروان‌سرا و غیره جهت تسهیل حرکت نیروهای نظامی و عبور و مروار کاروان‌ها بود (Shanwaz & Khaghani, 2014). در واقع یکی از اهداف ایجاد کاروان‌سرا، حفاظت و دفاع در هنگام نبرد به شمار می‌رفت (Clavijo, 1965). از این رو در زمان صفویان، برخی کاروان‌سراهای برون شهری، تنها برقراری امنیت کاروان‌ها جهت حفظ قدرت حاکم و امنیت ملی را بر عهده داشتند. به گفته تاورنیه شاهان صفوی برای آسودگی خاطر کاروانیان، کارکرد بعضی از این بناها را امنیتی نشان می‌دادند (Tavernier, 1957). این کاروان‌سراهای برون شهری مکانی جهت اسکان کوتاه مدت مسافران و تأمین شرایط راحتی ایشان به دور از عوامل مزاحم انسانی و طبیعی بود. این بناها با طرح قلعه و پناهگاه ساخته شده و بیشتر آن‌ها در سمت ورودی بنا یا در گوشه‌های بیرونی آن، دارای برج‌هایی جهت برقراری امنیت بودند (Pazuki, 1997). یکی از این بناها، کاروان‌سرای مرنجاب در شمال شرقی شهر آران و بیدگل است که در دوره سلطنت شاه عباس اول جهت حفاظت از کاروان‌های بزرگی که از کشورهای آسیایی و از مسیر جاده ابریشم رهسپار کشورهای اروپایی بودند بنا گردید. حمله ناگهانی ازبک‌ها از سمت کویر و سیاه‌کوه به قصد کاشان و اصفهان، موجب ساخت قلعه کاروان‌سرای مرنجاب گردید (Turkman, 1998)؛ تا هم محل استراحت کاروان‌ها باشد و هم به عنوان یک دژ نظامی، امنیت منطقه را تضمین نماید. قسمت بالایی کاروان‌سرا جهت سنگرهای دیده‌بانی و حضور دائمی پانصد فرد مسلح ایجاد شده بود. در راه اصفهان به شیراز نیز کاروان‌سرای هشت ضلعی امین‌آباد با کاربرد امنیتی و نظامی در زمان شاه صفوی احداث شد. از این رو برج‌های دفاعی در چهار طرف این کاروان‌سرا مشاهده می‌شد. موقعیت کاروان‌سرا بر سر راهی بود که در مجاورت آن کوههای بلند قرار داشت و قبایلی در آنجا سکونت داشتند که هر از گاهی به کاروانیان حمله می‌کردند (Siro, 1949; & Hillenbrand, 2004).

به منظور حفظ و بهبود کارکرد امنیتی کاروان‌سراهای برون شهری نقش اطلاع‌رسانی به عنوان کانون تبادل اخبار و اطلاعات محلی، کاروان‌باشی و نگهبانان حکومت در کاروان‌سرا، حفظ امنیت کاروان و زائرین در زمان اقامت در کاروان‌سرا و توجه به امنیت محیط پیرامونی بود و کاروانیان نیز دو درصد از درآمد خود را در ازای برقراری آسایش و امنیت، به کاروان‌سالار تقدیم می‌کردند (Tavernier, 1957).

بر طبق سفرنامه‌ها و منابع تاریخی کاروان‌سراهای برون شهری نقش اطلاع‌رسانی به عنوان کانون تبادل اخبار و اطلاعات محلی، لشگری، کشوری و سیاسی بر عهده داشته‌اند (Ibrahim Ebn Mirak, 2013; Tavernier, 1957; Heribert, 1998; Hoseini, 2000). برای تبادل اطلاعات حکومتی یا لشگری از کاروان‌سراهای استفاده می‌شد (Hillenbrand, 2004). از دیگر ارزش‌های خبری کاروان‌سراهای می‌توان به آگاهی نسبت به کاروان‌ها، مسافران، شورش‌ها و درگیری‌های محلی اشاره نمود (Kaempfer, 1971). پیام‌آوران حکومتی که پروانچی نام داشتند و به فرمان شاهان و به دلایل سیاسی - امنیتی برای گردآوری اخبار به شهرها فرستاده می‌شدند، در این کاروان‌سراهای استراحت می‌کردند (Turkman, 1998). به این روش شورش‌های محلی بسیاری پیش از اقدام، جلوگیری یا سرکوب می‌گردید و از آنجا که کاروان‌سراهای محل رفت و آمد افراد اقوام و شهرهای گوناگون بودند، به محل تبادل اطلاعات مناطق مختلف کشور بدل گردیده بودند. لذا در محدوده‌های نامن، بیانی یا کوهستانی، خبر سانان از کاروان‌سراهای با کارکرد خبری استفاده می‌نمودند. همچنین برای جستجوی اشخاص در نواحی دورافتاده نیز، به کاروان‌سرای آبادی آن اشخاص مراجعه می‌شد.

بسیاری از کاروان‌سراهای به ویژه بناهای پیرامون شهرها و روستاهای، عملکرد خدماتی - رفاهی داشتند. کاروان‌ها پیش از ورود به شهر، ابتدا در این‌گونه بناها اموال خود را پیاده کرده و خستگی سفر را از خود زدوده و حیوانات را تیمار می‌نمودند. پس از کسب آمادگی لازم برای دخول به شهر، بدون مال‌التجاره وارد شهر شده و از اوضاع اقتصادی کالای خود مطلع گشته و

غرفه هایی از کاروانسرای درون شهری (عموماً نزدیک بازار) را اجاره کرده و اموال خود را به شهر منتقل می نمودند (Vali Beig, 2000). همچنین ایرانیان هنگام سفر کردن چند روز متواتی در خارج از حصار شهر توقف نموده و کاروان را در آنجا تشکیل داده و سپس به راه خود ادامه می دادند؛ زیرا تشکیل کاروان های مهم و بزرگ نیاز به زمان (چند روز و گاهی چند هفته) داشته باشند اعضا کاروان توافق لازم حاصل شده و تقویم نیز نحس نباشد. ایرانیان در این مورد به خرافه اعتقاد داشتند. همچنین بنا به گفته ماکسیم سیرو، تشکیل چنین کاروانی در میان شهر یا محله به سبب کوچه های تنگ و باریک امکان پذیر نبوده است. علاوه بر این، گاهی اوقات خانواده بازرگانان تا این محل، اقوام خود را همراهی می کردند و این کاروانسراها محل وداع تجار با خانواده هایشان بوده است (Siro, 1949). بنابراین این کاروانسراها عموماً بلا فاصله پس از دروازه شهر قرار داشته اند، چنان که کاروانسرای ملک پس از دروازه تخت فولاد و کاروانسرای انوشیروان در سمت شمال اصفهان همین نقش را ایفا می نمودند. این کاروانسراها از نظر عملکردی خدماتی مشابه هتل ها و رستوران های بین راهی امروزی ارائه می نمودند.

برخی از کاروانسراها در کار تأمین امنیت و آسایش کاروانیان، به روستاهای پیرامونی نیز از طریق بخش های خدماتی خود مانند مسجد، قصابی، نانوایی، آسیاب و فروشگاه های عرضه متاع کاروان خدمت رسانی می کردند؛ مانند کاروانسراهای مهیار (مسیر اصفهان - شیراز) و دیرگچین (جنوب تهران) (Kiyani & Clais, 1983). همچنین شماری از کاروانسراها دارای درمانگاه و موقوفات بوده اند و بدین روش از مسافرانی که مورد تهاجم راهزنان قرار گرفته و یا در راه بیمار می شدند حمایت شده و به آنها وام داده می شد تا بتوانند به شهر خود بازگردند یا به راهشان ادامه دهند. در کاروانسراهای برون شهری مسافران تا هر زمان در هر اتفاقی که تمایل داشتند می توانستند اقامت گزینند و هیچ کس حق دریافت اجاره و هزینه ای از ایشان نداشته است؛ مگر اینکه فرد بر اساس استطاعت و بخشندگی خود هنگام تخلیه اتاق به میل خویش مبلغی به کاروانسرادار پردازد (Chardin, 1956) (شکل ۲).



شکل ۲: مصادیق ارزش‌های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

۴-۲-۴. مصاديق ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری

حضور افراد از طبقات اجتماعی مختلف در این بناها سبب شکل‌گیری تبادلات فرهنگی و آشنایی اقوام گوناگون با آداب و رسوم همدیگر و تأثیرات متقابل فرهنگ‌های مختلف بر یکدیگر گردید. از نظر عملکرد اجتماعی، کاروانسراها ابزاری جهت تبادل فرهنگی شمرده می‌شدند (Shanwaz & Khaghani, 2014). وسعت کاروانسراهای برون شهری مانند مهیار و جده و نزدیکی کاروانسراها به یکدیگر در برخی مناطق و رفت و آمد کاروانهای مختلف به آن‌ها، زمینه آشنایی کاروانهای مختلف با یکدیگر را فراهم و موجب انتقال مبانی فرهنگی اقوام مختلف به شهرها و حتی کشورهای دیگر می‌شد. بسیاری از جهانگردان خارجی به همین شیوه با آداب و رسوم فرهنگی - اجتماعی ایرانیان آشنایی یافته‌اند (Naraghi, 1990). همراهی هیئت‌های سیاسی تو سط همراهان و خانواده‌هایشان نیز زمینه آشنایی با فرهنگ‌های خانوادگی کشورهای گوناگون را فراهم می‌کرد (Siro, 1971).

شاهان صفوی ساخت بناهای غیرمذهبی همچون کاروانسراها را بر مساجد مقدم می‌دانستند؛ زیرا به این روش هم قدرت و مشروعيت آن‌ها، در جامعه، جنبه‌ای اجتماعی به دست می‌آورد و هم در وحدت مذهبی - ملی اثرگذار بود. از این رو دوره صفویه را روزگار طلایی کاروانسرا سازی نامیده‌اند (Hillenbrand, 2004). کاروانسراها در عصر صفوی در رویدادهای مذهبی و انتقال مضماین شیعه نیز تأثیرگذار بودند. با رسیدت یافتن مذهب شیعه در این دوران، نقش مذهبی - اجتماعی کاروانسراها و توجه به زیارت امامان و امامزاده‌ها در جهت تقویت اهداف مذهبی حکومت فزونی یافت. با توجه ویژه شاه طهماسب اول به مذهب تشیع و سیاست‌های شاه عباس اول مانند ممنوعیت حج به دلیل تیرگی روابط ایران و عثمانی، وجهه زیارتی شهرهای قم، مشهد و کربلا پررنگ‌تر شد و دوری راههای متنه شونده به این شهرها نقش مذهبی کاروانسراها برای امنیت و آسایش زائران را برجسته نمود. برای خدمت‌رسانی به زوار و علماء و نیز ترویج مضماین شیعی، کاروانسراهایی در مسیر راههای زیارتی عراق، مشهد و قم شکل گرفت (Shanwaz & Khaghani, 2014). تعدادی از کاروانسراها در این دوران به وسیله اشخاص نیکوکار و درباریان برای خدمت‌رسانی به زائرین وقف شد. حتی درآمد حاصل از این بناها همانند کاروانسرای مادر شاه اصفهان برای بناهای مذهبی به مصرف می‌رسید (Muller, 1920). تعدد کاروانسراها در شهرهای بزرگ و هزینه‌های هنگفت ساخت آن‌ها حکایت از ارزش اجتماعی این بناها در بهبود روابط اجتماعی قوم‌های مختلف و تقویت وحدت مذهبی - ملی این دوران دارد.

حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث و بازسازی کاروانسراهای عصر صفوی، از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان، عملکرد اجتماعی کاروانسراها را بیشتر نمایان می‌سازد. این بناها در بیشتر زمان‌ها پناهگاه قشر ضعیف بودند که نمایان‌گر حضور همه اقوام جامعه در آن است. به همین سبب، بیشتر این بناها با هزینه افراد نیکوکار احداث می‌گردیدند (Dan Garcia, 1984). همچنین کاروانسراها به شخص یا افراد خاصی تعلق نداشتند و مکان حضور همه اشاره مردم بودند؛ زیرا هدف از احداث آن‌ها، تأمین آسایش و امنیت تمام مسافرانی بود که در آن اقامت می‌کردند. بین عموم، کاروانسراداری، یک شغل متخصص اجتماعی محسوب می‌شد (Bastani Parizi, 1969).

اختصاص درآمد کاروانسراها به مدارس، مراکز درمانی و طلاب نیز از کارکرد اجتماعی آن‌ها حکایت دارد. از جمله کاروانسرای مسگران اصفهان دارای کارکرد خدماتی بوده و درآمد آن برای پر سبل بیمارستان دارالشفاء هزینه می‌شد (Chardin, 1956). از دیگر نقش‌های اجتماعی کاروانسرا می‌توان به نام‌گذاری پاره‌ای از آن‌ها به نام مردم یک شهر به دلیل حضور اجتماعی فعال مردم آن شهر همراه با تجار و بازرگانان اشاره نمود؛ مانند کاروانسرای قزوینی‌ها.

از دیگر ارزش‌های اجتماعی کاروانسراها، گسترش ادبیات اجتماعی مسافران در هنگام سفر، حضور سیاحان خارجی در ایران و سفرنامه‌نویسی بود. سیاحان اروپایی گاه از مسافرت‌های خویش خاطراتی می‌نگاشتند که اطلاعاتی پیرامون دستگاه حکومتی، فواصل، عملکرد و معماری کاروانسراها، رسوم اجتماعی و مسائل مذهبی، اقتصادی، تجاری و اجتماعی را در اختیار جستجوگران شناخت ایران می‌گذاشت. این کتاب‌ها گاه به دستور حامیان سیاسی نگاشته می‌شد و حکومت به این روش اطلاعات دقیقی از

شرایط جاده‌ها و کاروانسراها به دست می‌آورد؛ مانند سفرنامه برادران شرلی (شکل ۳).

سی کاربری‌های فضایی کاروانسراها، کارکرد اجتماعی آن‌ها را بیشتر نمایان می‌سازد. به دلیل مسافرت سواره کاروانیان اصطبل‌هایی در پیرامون کاروانسراها شکل گرفت. همچنین وجود انبار علوفه در کاروانسرا برای آذوقه چهارپایان ضرورت داشت؛ بنابراین معماری کاروانسرا باید هم‌زمان نیازهای مسافران، حیوانات، کالاهای تجاری و علوفه را تأمین می‌کرد. جهت تأمین آسایش مسافران در فصول گرم معمولاً رواق یا ایوان‌هایی رویروی اتاق‌ها احداث می‌شد. بام‌های کاروانسرا مسطح ساخته می‌شد تا در تابستان فضای بیشتری جهت اسکان مهیا باشد و دسترسی آسان به بام به وسیله پله‌های زیاد امکان‌پذیر بود. هنگام شب برای برقراری امنیت، درهای چوبی بزرگ کاروانسرا قفل و زنجیر می‌شد. کاروانسراهای بزرگ، معمولاً محلی برای سکونت کاروانسرادار در اتاق‌های بالای سر در ورودی بنا داشتند. وی مسئول تأمین امنیت و برقراری نظم در کاروانسرا بود (Hillenbrand, 1998).

نقش کاروان سالار (کاروانباشی یا چاروادارباشی) در عملکرد اجتماعی کاروانسرا نیز بایستی مورد توجه قرار گیرد. کاروان سالار از طرف مسافران دارای اختیارات، مسئولیت و احترام ویژه‌ای بود. غالباً گروهی شامل پیش‌قراولان، کاتب، جارچی‌باشی و یک نفر امام جماعت وی را همراهی می‌کردند. کلیه تصمیمات کاروان همچون زمان، ساعت و مسیر حرکت که نسبت به فصول و موقعیت‌های مختلف تغییر می‌کرد، تدارک وسایل و غیره توسط وی گرفته می‌شد. او غالباً مشاجرات بین کاروانیان را حل و فصل می‌کرد. کاروان سالار تأمین امنیت جمعیت زیادی را در مسافت‌های طولانی در مقابل موانع طبیعی و راهنمای برעהده داشت. او از عبور کاروان از مناطقی که بیماری‌های واگیردار مانند آبله، حصبه، وبا، طاعون و غیره وجود داشت یا امکان حمله دزدان گردن بود، اجتناب می‌نمود (Ehsani, 2001).



شکل ۳: مصادیق ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

۵. یافته‌های پژوهش

یافته‌های پژوهش در دو حوزه سیاسی و اجتماعی مورد بررسی قرار گرفته است. در هر حیطه ابتدا مصاديق ارزش‌های سیاسی و اجتماعی به دست آمده از خلال منابع مکتوب تاریخی در قالب مفاهیم کلی دسته‌بندی شده (انتزاع مفاهیم از مصاديق) و سپس با نظریه آلموند و همکاران (در علوم سیاسی) و نیز آراء شوارتز (در علوم اجتماعی) پیرامون ارزش‌ها تطابق داده شده و ارزش‌های سیاسی و اجتماعی تبیین می‌گردد.

۵-۱. تبیین ارزش‌های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

۵-۱-۱. مفاهیم ارزش‌های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

با بهره‌گیری از استدلال استقرایی، مصاديق ارزش‌های سیاسی کاروانسراها مورد اشاره در منابع تاریخی، در مفاهیم کلی ذیل دسته‌بندی گردید:

افزایش مشروعيت حکومت و حفظ نظام حاکم: بر اساس آنچه از مطالعه منابع تاریخی پیرامون کاروانسراهای برون شهری حاصل گردید، می‌توان اذعان نمود که مهمترین نقش سیاسی این بناها، در تأثیر آن‌ها در حفظ نظام حاکم و افزایش مشروعيت آن خلاصه می‌شود. این نقش به ویژه در عصر صفوی آنچنان پررنگ گردید که در این دوران کاروانسراها و جاده‌های بسیاری در سراسر کشور به خصوص در مناطق پرخطر جهت تسهیل حرکت نیروهای نظامی و تأمین امنیت احداث شد و مسیرها و کاروانسراهای قدیمی نیز مورد تعمیر و بازسازی قرار گرفت.

انعطاف پذیری و قابلیت انطباق با سیاست‌های حاکم: همچنین کاروانسراها قابلیت سازگاری پذیری با شرایط سیاسی حاکم بر جامعه و سیاست‌های حاکمان زمان را دارا بوده‌اند، به گونه‌ای که در عصر صفوی به دلیل توجه ویژه به مذهب تشیع از یک سو و تیرگی روابط ایران و عثمانی و سیاست‌هایی مانند ممنوعیت حج از دیگر سو، وجهه شهرهای زیارتی مانند قم، مشهد و کربلا فزونی یافت و کاروانسراهای بسیاری در مسیر این شهرهای زیارتی احداث گردید.

مشارکت مؤثر در رویدادهای سیاسی: کاروانسراها هم‌زمان با مهمترین کاربری خویش که اسکان موقت مسافران و چهارپایانشان است، در رویدادهای سیاسی نیز مشارکت مؤثری داشتند؛ از آن جمله می‌توان به اسکان مسافران خارجی در کاروانسراهای شاهی، استراحت مأموران دولتی در کاروانسراها هنگام رسیدگی به امور شهرها، جمع‌آوری مالیات و تدارکات نظامی جهت نبرد و سرکوب شورش‌ها و استراحت سفرای کشورهای دیگر در کاروانسراها جهت کسب آمادگی لازم برای شرف‌یابی به حضور شاه اشاره نمود. **حمایت و تبعیت از سیاست‌های حاکم:** از دیگر ویژگی‌های سیاسی بارز کاروانسراها می‌توان به متابعت و حمایت از سیاست‌های دولت حاکم اشاره نمود. در این راستا، بسیاری از کاروانسراها توسط طبقات مختلف اجتماعی از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان احداث گردید و حتی شماری از آن‌ها تو سط افراد نیکوکار و درباریان جهت امور خیریه و مذهبی وقف شدند.

برقراری مساوات و عدالت: استفاده از کاروانسراها برای عموم مردم از فقیر و غنی، مسلمان، مسیحی و...، و از همه اقوام و فرهنگ‌های مختلف، آزاد و در اغلب موارد رایگان یا در ازای دریافت اجاره اندکی بوده‌است و این برخورداری همه شهروندان از مجموعه خدمات عمومی برگرفته از اصل برقراری عدالت در جامعه اسلامی است.

تأمین رفاه و آسایش: کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی غالباً دور از شهرها و آبادی‌ها احداث شده و برای همین می‌باشد نیازهای روزمره مسافران مانند دستری به آب و غذا برای خودشان و چهارپایانشان و نیز خدمات بهداشتی مانند حمام و... را تأمین می‌نموده است. این مسئله تا بدان‌جا اهمیت داشته که در جوار بعضی از کاروانسراها مانند مهیار بازارچه‌ای شامل خدمات نانوایی،

قصابی و... احداث می شده است. همچنین کاروانسراهای یک منزلی محل تشکیل کاروان و بدرقه مسافران توسط خانواده هایشان و نیز محل اسکان موقت کاروانیان پیش از ورود به شهرها، جهت کسب آمادگی لازم برای ورود به شهر بوده اند. شماری از کاروانسراها نیز به هنگام تفریح و شکار شاهان و حاکمان، به ایشان خدمت رسانی می کرده اند.

برقراری امنیت و آرامش: یکی از سیاست های حاکمان برای حفظ حکومت و نیز افزایش مشروعيت آن، برقراری امنیت کاروانها از طریق احداث جاده های جدید، بازسازی مسیر های قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند کاروانسرا بود و جهت تأمین بیشتر امنیت، کاروانسرادار و نگهبانانی برای این بناها در نظر گرفته می شد.

برقراری آزادی و حفظ حریم شخصی: محل و نقشه اتاق هایی که برای اسکان موقت مسافران استفاده می شد، به گونه ای طراحی شده بود که حریم خصوصی افراد درون آن حفظ گردد. به همین منظور در عمارتی حجره های کاروانسراهای ایرانی رواق یا ایوان هایی با ارتفاعی بالاتر از سطح حیاط به عنوان پیش ورودی حجرات در نظر گرفته شده است که این امر دید به درون اتاق ها را محدود نموده است. همچنین نور مورد نیاز حجره ها یا از طریق نورگیرهای سقفی و یا پنجره هایی در بالای درب ورودی اتاق ها در ارتفاعی بالاتر از تراز دید تأمین می شده است و به این شیوه، محرومیت و آزادی مورد نیاز فضای درون اتاق ها فراهم می گردیده است. بنابراین وجود اتاق های اختصاصی جهت استراحت مسافران و حفظ حریم شخصی ایشان، مصدق بارز برقراری آزادی در این گونه بناهاست.

۵-۱-۲. انطباق مفاهیم ارزش های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران با سطوح ارزش های سیاسی آل蒙د و همکاران

همانگونه که در بخش تبیین ارزش های سیاسی ذکر گردید، آل蒙د و همکارانش، در سطوح مختلف حکومتی، دامنه ای از ارزش های اجتماعی - سیاسی که در تعالی حکومت نقش برجسته ای دارند را شناسایی نموده اند. از دیدگاه آنان، حکومت جهت کسب قدرت و حفظ آن، ایجاد ساختار مناسب و نیز ساماندهی به نهادها باید استراتژی ای اتخاذ کند که مبنی بر شکل گیری ارزش های متعالی سیاسی - عمومی و به دور از هر گونه منفعت فردی یا سلایق شخصی باشد. ایشان برای تقسیم بندی ارزش های سیاسی، سه سطح کلی سیستمی، فرآیند و سیاست گذاری را در نظر گرفته اند (Almonde et al., 2002).

در این پژوهش مفاهیم ذکر شده برای ارزش های سیاسی کاروانسراهای برون شهری با بهره گیری از استدلال منطقی با سطوح ارزش های سیاسی مطرح شده توسط آل蒙د و همکاران تطابق داده شد و در نهایت ارزش های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران طبق جدول ذیل تبیین گردید (جدول ۳).

۵-۲-۱. تبیین ارزش های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

بدون اغراق می توان بر جسته ترین ارزش کاروانسراها به ویژه در عصر صفوی را جنبه اجتماعی آنها بر شمرد. برای تبیین ارزش های اجتماعی کاروانسراها در آغاز، با بهره گیری از استدلال استقرایی، مصادیق ارزش های اجتماعی کاروانسراها مورد اشاره در منابع تاریخی، در مفاهیم کلی ذیل دسته بندی گردید:

انتقال مضامین سنت و فرهنگ: با پرنگ شدن مذهب تشیع در ایران در عصر صفوی، نقش مذهبی کاروانسراها نیز فزونی گرفت؛ به گونه ای که کاروانسراها در رویدادهای مذهبی و انتقال مضامین شیعه نقش مؤثری ایفا می کردند. همچنین به دلیل حضور اقوشار مختلف اجتماعی و اقوام گوناگون در کاروانسراها، این بناها در بهبود روابط بین اقوام مختلف و نیز تقویت ملی - مذهبی تأثیر به سزا بیانی داشتند و زمینه تبادلات فرهنگی و آشنا بیانی اقوام گوناگون با آداب و رسوم یکدیگر و تأثیرات متقابل فرهنگ ها بر یکدیگر را فراهم می نمودند.

جدول ۳: تحلیل ارزش‌های سیاسی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

مفهوم	سطح تحلیل	کلیدواژه ارزش	مصداق‌ها و محتواها
سیستمی	حفظ نظام		<ul style="list-style-type: none"> احداث کاروانسرا اقدامی نمادین و تبلیغی سیاسی جهت نمایش قدرت عصر صفوی احداث کاروانسراها منجر به افزایش مشروعیت حکومت احداث جاده‌های جدید، بازسازی مسیرهای قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند کاروانسرا جهت تسهیل حرکت نیروهای نظامی هنگام شورش‌های داخلی و تهاجم عثمانی‌ها و ازبک‌ها در غرب و شرق ایران. نقش اطلاع‌رسانی کاروانسراها به عنوان کانون تبادل اخبار و اطلاعات محلی، لشگری، کشوری و سیاسی جهت پیشگیری و سرکوب شورش‌های محلی.
سازگاری پذیری			<ul style="list-style-type: none"> افزایش نقش کاروانسراها با توجه و پیوسته به مذهب تشیع، سیاست‌هایی مانند ممنوعیت حج به دلیل تیرگی روابط ایران و عثمانی و پرنگ شدن وجهه زیارتی شهرهای قم، مشهد و کربلا به تبع آن
ارزش‌های سیاسی	مشارکت مؤثر در رویدادهای سیاسی		<ul style="list-style-type: none"> استراحت مأموران دولتی هنگام رسیدگی به امور شهروندان، جمع‌آوری مالیات و تدارکات نظامی استراحت سفرای سایر کشورها در کاروانسراها و کسب آmadگی برای شرفایی حضور شاه اسکان مسافران خارجی در کاروانسراهای شاهی
فرآیند	متابع و حمایت		<ul style="list-style-type: none"> حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث و بازسازی کاروانسراهای عصر صفوی، از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان. وقف کاروانسراها توسط افراد نیکوکار و درباریان
سیاست‌گذاری	عدالت		<ul style="list-style-type: none"> اقامت رایگان مسافران در کاروانسراها استفاده همه اقشار جامعه از مرفهین تا قشر ضعیف از کاروانسراها
رفاه (كمی و کیفی)			<ul style="list-style-type: none"> وجود درمانگاه و موقوفات جهت حمایت از مسافران بیمار یا در راه مانده خدمات رسانی به مسافران و نیز روستاهای پیرامونی از طریق بخش‌های خدماتی مانند بازار، حمام، نانوایی، آب انبار و... کسب آmadگی لازم برای ورود به شهر یا تشكیل کاروان در کاروانسراهای یک منزل خدمت‌رسانی کاروانسراها به شاهان و حاکمان هنگام تفریج و شکار ایشان
امنیت (فردی و ملی)			<ul style="list-style-type: none"> وجود کاروانسرادار و کاروان سالار برای تأمین امنیت فردی و کاروانی احداث جاده‌های جدید، بازسازی مسیرهای قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند کاروانسرا جهت برقراری امنیت کاروان‌ها
آزادی			<ul style="list-style-type: none"> وجود اتفاق‌های اختصاصی جهت استراحت مسافران و حفظ حریم شخصی ایشان

برقراری امنیت و آرامش: در تمامی اعصار تاریخی ایران تأمین امنیت در سطح کشور از اهمیت بسیاری برخوردار بوده است. در عصر صفوی، به دلیل شورش‌های داخلی و تهاجم عثمانی‌ها و ازبک‌ها در غرب و شرق، سیاست نظامی شاهان به ویژه شاه عباس اول، برقراری امنیت داخلی و در مرحله بعد احداث جاده‌های جدید و بازسازی مسیرهای قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند آب انبار، کاروانسرا و... جهت تسهیل حرکت نیروهای نظامی و عبور و مرور کاروان‌ها بود. در همین راستا کاروانسراها به شکل قلعه و دژهای مستحکم بنا شده و کاروانسرادار و نگهبانانی برای برقراری امنیت آن‌ها گمارده می‌شدند.

حضور فعال اجتماعی و همسویی اجتماعی: از دیگر ارزش‌های اجتماعی کاروانسراها می‌توان به حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث و بازسازی کاروانسراها از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان اشاره نمود. حضور فعال اجتماعی مردمان برخی از شهرها تا جایی در کاروانسراها پرنگ گردید که شماری از کاروانسراها با نام مردمان یک شهر نامگذاری شده‌اند. استفاده همه اقشار جامعه از مرفهین تا قشر ضعیف از کاروانسراها و عدم تعلق این بنها به یک گروه یا شخص خاص نیز ارزش و نقش اجتماعی این بنها حکایت دارد.

نوع دوستی و حمایتگری: اقامت رایگان مسافران در کاروان‌سراهای برون شهری، وجود درمانگاه و موقوفات جهت حمایت از مسافران بیمار یا در راه مانده، خدمات رسانی به مسافران و نیز ساکنان روستاهای پیرامونی از طریق بخش‌های خدماتی خود و

نقش پناهگاهی کاروانسراها برای قشر ضعیف، همگی حکایت از توجه به همنوعان و نقش حمایت‌گری این بناها از مسافران دارد.

دین‌مداری و باور به معاد: کاروانسراها در دوره اسلامی همسو با احکام و مفاهیم اسلامی طراحی و احداث گردیده‌اند؛ در این راستا کاروان‌سراهایی که در مسیر راه‌های زیارتی قرار داشتند، به زوار و علماء خدمت‌تر سانی می‌کردند و تعدادی از این بناها توسط افراد نیکوکار و درباریان برای امور مذهبی و خیریه وقف می‌شدند.

۵-۲-۲. انطباق مفاهیم ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران با دیدگاه شوارتز

همانگونه که در بخش تبیین ارزش‌های اجتماعی ذکر گردید، شوارتز، ارزش‌ها را به دو بخش ارزش‌های جمعی و فردی تقسیم نموده است. ارزش‌های جمعی که محافظه‌کاری و توجه به غیر از خود را در بر می‌گیرد، بیانگر ارزش‌های نظام سنتی هستند و ابعاد ارزشی آن‌ها عبارت‌اند از: امنیت، سنت، همنوایی، نوع پرستی و رستگارباوری (Schwartz, 1992). در ادامه دیدگاه این اندیشمند مبنای عمل قرار گرفته و مفاهیم ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری با بهره‌گیری از استدلال منطقی، با ارزش‌های اجتماعی از دیدگاه شوارتز تطابق داده شد و در نهایت ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران طبق جدول ذیل تبیین گردید (جدول ۴).

جدول ۴: تحلیل ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

مفهوم	کلیدواژه ارزش	مصداق‌ها و محتواها
امنیت		<ul style="list-style-type: none"> وجود کاروانسرادار و کاروان‌سالار برای تأمین امنیت فردی و کاروانی احداث جاده‌های جدید، بازسازی مسیرهای قدیمی و فراهم نمودن تأسیساتی مانند کاروانسرا جهت برقراری امنیت کاروان‌ها (شامل مسافران، بارهای آنان و چهارچایشان) شکل کلی کاروانسرا به صورت یک قلعه و دژ جهت حفظ امنیت بسه شدن درب‌های کاروانسرا در شب و قفل و زنجیر شدن آن
سنت		<ul style="list-style-type: none"> افزایش نقش کاروانسراها با توجه و پژوهه به مذهب تشیع، سیاست‌هایی مانند ممنوعیت حج به دلیل تبرکی روابط ایران و عثمانی و پرنگ شدن وجهه زیارتی شهرهای قم، مشهد و کربلا به تبع آن مؤثر در رویدادهای مذهبی و انتقال مظاہمین شیعه بهبود روابط اجتماعی قوم‌های مختلف و تقویت وحدت مذهبی - ملی این دوران تبادلات فرهنگی و آشنازی اقوام گوناگون با آداب و رسوم همدیگر و تأثیرات متقابل فرهنگ‌های مختلف بر یکدیگر
همنوایی		<ul style="list-style-type: none"> حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث و بازسازی کاروانسراهای عصر صفوی، از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان استفاده همه اقسام جامعه از مرفهین تا قشر ضعیف از کاروانسراها و عدم تعلق به یک گروه یا شخص خاص نام‌گذاری پاره‌ای از آن‌ها به نام مردم یک شهر به دلیل حضور اجتماعی فعال مردم آن شهر به همراه بازرگانان در آن کاروانسرا
نوع پرستی		<ul style="list-style-type: none"> وجود درمانگاه و موقوفات جهت حمایت از مسافران بیمار یا در راه مانده اقامت رایگان مسافران در کاروانسراها خدمات‌رسانی به مسافران و نیز روستاهای پیرامونی از طریق بخش‌های خدماتی مانند بازار، حمام، نانوایی، آب‌انبار و غیره پناهگاه قشر ضعیف
rstggar باوری		<ul style="list-style-type: none"> وقف کاروانسراها توسط افراد نیکوکار و درباریان خدمت‌رسانی به زوار و علماء در مسیر سفرهای زیارتی

۶. نتیجه‌گیری

هر جامعه‌ای برای بازنمایی و حتی بازتولید عناصر فرهنگی و نشانه‌های هویتی خود، لازم است که ارزش‌های خود را دقیق و جامع شناسایی و ارزیابی کند. برای اینکه ارزش‌ها به درستی شناخته شوند، نیازمند فرآیند شناسایی و ارزیابی پویا هستند. ارزش‌ها در معماری انواع گوناگونی دارند. یکی از مواريث گرانقدر معماری ایران، کاروانسرا است که طی سالیان متعدد، ساخت و توسعه آن‌ها به دلایل گوناگون مورد توجه بوده است. اگرچه کالبد کاروانسراها که محل نمود ارزش‌های معماری و ظاهری آن است، در تطابق کامل با عملکرد آن بوده و این امر از دستاوردهای معماری ایران محسوب می‌شود؛ اما شناخت کاروانسرا نباید تنها محدود به وجه کالبدی آن گردد و برای شناخت لایه‌های عمیق‌تر معماری کاروانسراها بایستی اندیشه و فرهنگ شکل‌گیری شنا سایی شود. ارزش‌های غیرکالبدی کاروانسراهای ایران، طیف گسترده‌ای از ارزش‌های شخصی، اقتضادی، امنیتی، رفاهی، اجتماعی- فرهنگی تا جنبه‌های متفاوتیکی را در بر می‌گیرد؛ که با توجه به نقش و عملکرد این بنایها به ویژه در عصر صفوی، بخش قابل توجهی از این ارزش‌ها در این دوران، ارزش‌های اجتماعی و سیاسی کاروانسراها بوده‌اند.

در این پژوهش، مفاهیم ارزش‌های اجتماعی کاروانسراهای برون شهری در کلیدواژه‌های امنیت، سنت، همنوایی، نوع پرستی و رستگاریابوری تبیین گردید. مفاهیم ارزش‌های سیاسی کاروانسراها نیز در سه سطح سیستمی (حفظ نظام و سازگاری پذیری)، فرآیند (عدالت، متابعت و حمایت و مشارکت در رویدادها) و سیاست‌گذاری (آزادی، امنیت فردی و ملی، رفاه کمی و کیفی) مورد تبیین قرار گرفت. بر این اساس، ارزش‌های سیاسی - اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران در جدول ذیل ارائه شده‌است (جدول ۵).

ارزش‌های سیاسی - اجتماعی در عصر صفوی، در احداث و شکل‌گیری کاروانسراهای برون شهری تأثیر بسزایی داشته‌اند؛ به عنوان مثال سازگاری پذیری این بنایها با سیاست‌های حاکم به هنگام منوعیت حج و توجه ویژه به مذهب تشیع، منجر به احداث کاروانسراها در مسیر شهرهای زیارتی قم، مشهد و کربلا گردید. همچنین در راستای حفظ نظام به عنوان یکی از ارزش‌های سیاسی در دوران صفوی، کاروانسراها و جاده‌های بسیاری در سراسر کشور به خصوص در مناطق پرخطر جهت تسهیل حرکت نیروهای نظامی و تأمین امنیت احداث شد. در راستای ارزش سیاسی متابعت و حمایت از سیاست‌های دولت حاکم، کاروانسراهای بسیاری توسط طبقات مختلف اجتماعی از جمله شاه و درباریان، امیران نظامی، بازرگانان، نیکوکاران، زنان و کشاورزان احداث گردید و حتی شماری از آن‌ها توسط افراد نیکوکار و درباریان جهت امور خیریه و مذهبی وقف شدند. در راستای ارزش سیاسی تأمین رفاه مسافران، کاروانسراهای برون شهری به مسافران و روستاهای اطراف با تأمین نیازهای روزمره مانند دسترسی به آب، غذا و نیز خدمات بهداشتی مانند حمام و... خدمت‌رسانی می‌کرده‌اند.

ارزش‌های سیاسی - اجتماعی در عصر صفوی نه تنها در احداث کاروانسراها مؤثر بوده‌اند؛ بلکه در شکل‌گیری نوع فرم بنا نیز اثرگذار بوده‌اند؛ به عنوان مثال، به کارگیری فرم قلعه‌ای برای کاروانسراها حکایت از ارزش سیاسی - اجتماعی برقراری امنیت دارد. شکل‌گیری فرم درون‌گرا برای کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران، تعییه رواق یا ایوان‌هایی با ارتفاعی بالاتر از سطح حیاط به عنوان پیش ورودی حجرات و نیز وجود حدائق نورگیرها برای اتاق‌ها، حکایت از ارزش سیاسی برقراری آزادی و حفظ حریم شخصی مسافران دارد.

جدول ۵: تبیین ارزش‌های سیاسی-اجتماعی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران

ارزش کاربردی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران							
-	-	احداث و بازسازی کاروانسراها	بسه شدن درب در شب	وجود کاروانسرادار و نگهبان	فرم قلعه‌ای	امنیت	
-	-	افزایش نقش کاروانسراها با توجه به مذهب تشیع	مؤثر در رویدادهای مذهبی و انتقال مضمون شیعه	تقویت وحدت مذهبی- ملی	تبادلات فرهنگی اقوام مختلف	ست	ارزش اجتماعی
-	-	-	نام‌گذاری کاروانسراها به نام مردم یک شهر	استفاده همه اقوام جامعه	حضور طبقات مختلف اجتماعی در احداث	هم‌نوایی	
-	-	پناهگاه قشر ضعیف	خدمات رسانی به مسافران و روساهای پیرامونی	اقامت رایگان مسافران	وجود درمانگاه و موقوفات	نوع پرستی	
-	-	-	-	خدمت رسانی به زوار و علماء	وقف کاروانسرا	رسانگاری باوری	
-	-	نقش اطلاع‌رسانی	سرکوب شورش‌های داخلی و خارجی	افزایش مشروعيت حکومت	تبليغ سیاسی	حفظ نظام	
-	-	-	-	-	هماهنگ با سیاست‌های حکومت	سازگاری پذیری	
-	-	-	اسکان مسافران خارجی	اسکان سفرای خارجی	استراحت مأموران دولتی	مشارکت در رویدادها	ارزش سیاسی
-	-	-	-	وقف توسط افراد خیر و درباریان	احداد توسط طبقات مختلف اجتماعی	متابع و حمایت	
-	-	-	-	استفاده همه اقوام	اقامت رایگان مسافران	عدالت	
تشکیل کاروان	کسب آمادگی لازم برای ورود به شهر	خدمت رسانی به حکام و شاهان	خدمت رسانی به روساهای اطراف	خدمت رسانی به مسافران	وجود درمانگاه	رفاه	سیاست‌گذاری
-	-	-	-	برقراری امنیت با احداث جاده‌ها و کاروانسراها	وجود کاروانسرادار و نگهبان	امنیت	
-	-	-	-	وجود اتفاق‌های اختصاصی	-	آزادی	

سپاسگزاری

این مقاله برگرفته از رساله دکتری نویسنده اول با عنوان «تبیین ارزش‌های کاربردی کاروانسراهای برون شهری فلات مرکزی ایران» به راهنمایی نویسنده‌گان دوم و سوم در دانشگاه هنر اصفهان است.

مشارکت نویسنده‌گان

در مقاله حاضر کلیه نویسنده‌گان از سهم مشارکت یکسان برخوردار هستند.

فهرست منابع

- Almond, G. A., Powell, B., & Monte, R. J. (2002). A theoretical framework for comparative policy analysis. (Alireza Tayeb, Trans.). Tehran: Public Administration Education Center Publications. [in Persian]
- آلمند، گابریل آبراهام، پاول، بینگهام، و مونت، رابرт جی. (۱۳۸۱). چهارچوبی نظری برای بررسی سیاست تطبیقی. (ترجمه علیرضا طیب). تهران: انتشارات مرکز آموزش مدیریت دولتی.
- Amsterdam Congress. (1975). Australia: Icomos.
- Ayatollah Zadeh Shirazi, B. (2012). Protection of historical monuments. Seven cities. (11): 6-13. [in Persian]
- آیت الله زاده شیرازی، باقر. (۱۳۸۲). حفاظت بنای تاریخی. هفت شهر. (۱۱): ۶-۱۳.
- Aysham, M., Abbaszadeh, M., Mohammad Moradi, A., Amirkabirian, A., & Sultan Ahmadi, E. (2016). Presenting the base value model for the application of architectural heritage values in the adoption of conservation methods, case study: Takht Suleiman heritage complex. Two Quarterly Journals of Iranian Restoration and Architecture. 8 (16): 125-143. [in Persian]
- آیشم، معصومه، عباسزاده، مظفر، محمدمرادی، اصغر، امیرکیریان، آتش سا، و سلطان احمدی، الناز. (۱۳۹۶). ارائه مدل ارزش مبنای به جهت کاربری ارزش‌های میراث معماری در اتخاذ شیوه‌های حفاظت مطالعه موردی: مجموعه میراث تخت سلیمان. دو فصلنامه مرمت و معماری ایران. ۸ (۱۶): ۱۲۵-۱۴۳.
- Ayvazian, S. (1995). The formation process of suburban caravanserais (physical analysis of desert caravanserais). Proceedings of the first Congress "History of Architecture and Urban Planning of Iran", Bam Citadel-Kerman (first volume). 583-600. Tehran: Iran's Cultural Heritage Organization. [in Persian]
- آیوازیان، سیمون. (۱۳۷۴). روند شکل‌گیری کاروانسراهای برون شهری (تحلیل کالبدی کاروانسراهای حاشیه کویر). مجموعه مقالات اولین کنگره «تاریخ معماری و شهرسازی ایران»، ارگ بم-کرمان (جلد نخست). ۵۸۳-۶۰۰. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- Bastani Parizi, M. I. (1969). Politics and economy of the Safavid era. Tehran: Safi Alishah Publishing Company. [in Persian]
- bastani پاریزی، محمدابراهیم. (۱۳۴۸). سیاست و اقتصاد عصر صفوی. تهران: انتشارات بنگاه مطبوعاتی صفحه علیشاه.
- Bassoli, M., Derakhsh, S. (2021). Investigating the functions of Iranian caravanserais with a perspective approach. Manzar magazine. 13 (54): 28-37. [in Persian]
- باصولی، مهدی، و درخش، سعیده. (۱۴۰۰). بررسی کارکردهای کاروانسراهای ایرانی با رویکرد منظرین. مجله منظر. ۱۳ (۵۴): ۲۸-۳۷.
- Birou, A. (1996). Social science culture. (Bagher Sarokhani, Trans.) Tehran: Kayhan Institute. [in Persian]
- بیرو، آلن. (۱۳۷۵). فرهنگ علوم اجتماعی. (ترجمه باقر ساروخانی) تهران: موسسه کیهان.
- Chardin, J. (1956-1970). Chardin's travelogue (10 volumes). Volume 2 & 5. (Mohammad Abbasi, Trans.). Tehran: Amir Kabir Publications. [in Persian]
- شاردن، ژان. (۱۳۴۹-۱۳۳۵). سفرنامه شاردن (۱۰ جلد). جلد ۲ و ۵. (ترجمه محمد عباسی). تهران: انتشارات امیرکبیر.
- Clackson, C. (1971). The field of anthropology and anthropology. (Zafardokht Ardalan, Trans.). Bi ja. [in Persian]
- کلاکهون، کلاید. (۱۳۵۰). زمینه انسان‌شناسی و مردم شناسی. (ترجمه و اقباس ظفر دخت اردلان). بی جا.
- Clavijo, G. d. (1965). Clavijo's travelogue. (Masoud Rajab Nia, Trans.). Tehran: Book Translation and Publishing Company. [in Persian]
- کلاویخو، گنزاله دو. (۱۳۴۴). سفرنامه کلاویخو. (ترجمه مسعود رجب نیا). تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- Creswell, John. (2009). Research Design: Qualitative and mixed methods approaches. London: SAGE Publications.
- Dan Garcia, D. F. (1984). Travelogue of Dan Garcia. (Gholamreza Samiei, Trans.). Tehran: New Publication. [in Persian]
- دان گارسیا، دسیلو فیگورا. (۱۳۶۳). سفرنامه دن گارسیا. (ترجمه غلامرضا سمیعی). تهران: نشر نو.
- Durkheim, E. (1981). Philosophy and sociology. (Farhanaz Khamsaei, Trans.). Tehran: Iranian Center for the Study of Cultures. [in Persian]
- دورکیم، امیل. (۱۳۶۰). فلسفه و جامعه شناسی. (ترجمه فرحتاز خمسه ای). تهران: مرکز ایرانی مطالعه فرهنگ‌ها.
- Ehsani, T. (2001). A memory of caravanserais, rabats and caravans in Iran. Tehran: Amir Kabir. [in Persian]
- احسانی، تقی. (۱۳۸۰). یادی از کاروانسراها، رباط‌ها و کاروان‌ها در ایران. تهران: امیرکبیر.
- Erbasley, E. (2013). Architectural protection. (Pirouz Hanachi, Trans.). Tehran: Tehran University Press. [in Persian]
- ارباسلی، آیلین. (۱۳۹۳). حفاظت معمارانه. (ترجمه پیروز حنچی). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- Falamaki, M. M. (1986). Revival of historical buildings and cities. Tehran: University of Tehran. [in Persian]
- فلامکی، محمد منصور. (۱۳۶۵). بازنده سازی بنای و شهرهای تاریخی. تهران: دانشگاه تهران.
- Fielden, B., & Ukilehto, Y. (2003). Valuing in order to protect. (Bahram Maalemi, Trans.). Seven cities. 1 (12 & 13): 17-23. [in Persian]

- فیلدن، برنارد، و یوکیلو، یوکا. (۱۳۸۲). ارزش گذاری به منظور حفاظت. (ترجمه بهرام معلمی). هفت شهر. ۱ (۱۲ و ۱۳): ۲۳-۱۷.
- Ghobadian, V. (2006). Climatic study of Iran's traditional buildings. Tehran: Publishing and Printing Institute of Tehran University. [in Persian]
- قبادیان، وحید. (۱۳۸۵). بررسی اقلیمی اینیه سنتی ایران. تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- Giddens, A. (1994). Sociology. (Manouchehr Sabouri, Trans.). Tehran: Ney Publishing. [in Persian]
- گیدنر، آتنوی. (۱۳۷۳). جامعه شناسی. (ترجمه منوچهر صبوری). تهران: نشر نی.
- Grube, E., Bridge Guy, P., Gruber, A., Lewcock, R., Dickie, J., Sims, E., & Jones, D. (2009). Architecture of the Islamic world: (its history and social meaning). (Yaqub Ajand, Trans.). Tehran: Molly Publications. [in Persian]
- گروبه، ارنست، بربج گای، پیتر، گرابر، الک، لیوکاک، رانلد، دیکی، جیمز، سیم، الینور، و جونز، دالو. (۱۳۸۸). معماری جهان اسلام: (تاریخ و مفهوم اجتماعی آن). (ترجمه یعقوب آزاد). تهران: انتشارات مولی.
- Gruter, J. (1996). Aesthetics in architecture. (Jahanshah Pakzad & Abdul Reza Homayun, Trans.). (Original work published in 1978). Tehran: Printing and Publishing Center of Shahid Beheshti University. [in Persian]
- گروتر، یورگ. (۱۳۷۵). زیباشتاختی در معماری. (ترجمه جهانشاه پاکزاد و عبدالرضا همایون). (انتشار اثر اصلی ۱۹۷۸). تهران: مرکز چاپ و انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
- Hafeznia, Mohammadreza. (2015). Research method in humanities. Tehran: Side. [in Persian]
- حافظنیا، محمدرضا. (۱۳۹۵). روش تحقیق در علوم انسانی. تهران: سمت.
- Heribert, B. (1998). Research in Islamic organizations. (Gholamreza Varharam, Trans.). Tehran: Naqsh Jahan Publishing House. [in Persian]
- هیربرت، بوشه. (۱۳۶۷). پژوهشی در تشکیلات اسلامی. (ترجمه غلامرضا ورهرام). تهران: انتشارات نقش جهان.
- Hillenbrand, R. (1998). Islamic Architecture. (Iraj Itsam, Trans.). Tehran: Urban Processing and Planning Company. [in Persian]
- هیلن براند، رابرт. (۱۳۷۷). معماری اسلامی. (ترجمه ایرج اعتضام). تهران: شرکت پردازش و برنامه ریزی شهری.
- Hillenbrand, R. (2004). Islamic Architecture; Form, function and meaning. (Baqir Ayatollah Zadeh Shirazi, Trans.). Tehran: Rozeneh Publications. [in Persian]
- هیلن براند، روپرت. (۱۳۸۳). معماری اسلامی؛ شکل، کارکرد و معنی. (ترجمه باقر آیت الله زاده شیرازی). تهران: انتشارات روزنه.
- Hojjat, M. (2001). Cultural heritage in Iran (policies for an Islamic country). Tehran: Iran's Cultural Heritage Organization. [in Persian]
- حجت، مهدی. (۱۳۸۰). میراث فرهنگی در ایران (سیاست‌ها برای یک کشور اسلامی). تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- ابراهیم بن میرک، جلال الدین. (۱۳۸۳). فتوحات شاهی. محمد رضا نصیری (تحصیح). تهران: انجمن آثار فرهنگی.
- Kaempfer, E. (1971). Kempfer's travel book (at the court of the emperor of Iran). (Kikavos Jahandari, Trans.). Tehran: Publications of the National Art Association. [in Persian]
- کمپفر، انگلبرت. (۱۳۵۰). سفرنامه کمپفر (در دربار شاهنشاه ایران). (ترجمه کیکاووس جهانداری). تهران: انتشارات انجمن آثار ملی.
- Karimian Sardashti, N. (1999). The history of Rabat in Islam and Iran. Proceedings of the Second Congress of the History of Architecture and Urban Planning of Iran. Bam Citadel - Kerman. The second volume. Tehran: Iran's Cultural Heritage Organization (research). [in Persian]
- کریمیان سرد شتی، نادر. (۱۳۷۸). تاریخ رباط در اسلام و ایران. مجموعه مقالات دومین کنگره تاریخ معماری و شهر سازی ایران. ارگ بم-کرمان. جلد دوم. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور (پژوهشگاه).
- Khooi Nejad, Gholamreza. (2001). Research methods in educational sciences. Tehran: SMT. [in Persian]
- خوبی نژاد، غلامرضا. (۱۳۸۰). روش‌های پژوهش در علوم تربیتی. تهران: سمت.
- Kiyani, M. Y., & Clais, W. (1983). List of caravanserais in Iran (Volume 1). Tehran: National Antiquities Protection Organization of Iran. [in Persian]
- کیانی، محمدیوسف، و کلایس، ولفرام. (۱۳۶۲). فهرست کاروانسراهای ایران (جلد اول). تهران: سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران.
- Kohestani, H., Maleki, H., Moafaq, M. H., & Naser Qaraei, M. (2016). The security structure of Safavid era caravansaries. Police history studies. 4 (12): 67-82. [in Persian]
- کوهستانی، حسین، ملکی، هومن، موفق، محمدحسین، و ناصر قرایی، محسن. (۱۳۹۶). ساختار امنیتی کاروانسراهای دوره صفویه. مطالعات تاریخ انتظامی. ۴ (۱۲): ۶۷-۸۲.
- Miles, Matthew B. & Huberman, A. Michael. (1994). Qualitative Data Analysis. 2nd edition. Calif: Sage Publications.
- Mirjani, Hamid. (2010). Logical reasoning as a research method. Sofeh. (50). 35-50. [in Persian]
- میرجانی، حمید. (۱۳۸۹). استدلال منطقی به مثابه روش پژوهش. صفحه. (۵۰). ۳۵-۵۰.

- Mohimani, M., & Nabavi, F. (2022). Investigating the physical-spatial structure of caravanserais on the Silk Road route in Greater Khorasan. *Great Khorasan Research Journal*. 13(48):113-134. [in Persian]
- مهیمنی، مهلا، و نبی، فائزه. (۱۴۰۱). بررسی ساختار کالبدی-فضایی کاروانسراهای مسیر جاده ابریشم در خراسان بزرگ. پژوهشنامه خراسان بزرگ. ۱۳(۴۸):۱۱۳-۱۳۴.
- Mostakhdemin Hosseini, Hameed. (2014). An introduction to research methods in humanities. *Work and society*. (187). 55-69. [in Persian]
- مستخدمن حسینی، حمید. (۱۳۹۴). مقدمه ای بر روش تحقیق در علوم انسانی. *ماهنامه کار و جامعه*. (۱۸۷). ۵۵-۶۹.
- Muller, K. (1920). Die Karavansarai im vorden Orient. Berlin.
- Naraghi, H. (1990). Caravanserai in Iran. *Journal of historical research*. (5 & 6).
- نراقی، حسن. (۱۳۶۹). کاروانسرا در ایران. *مجله تحقیقات تاریخی*. (۵ و ۶).
- Nazari, F. (2006). Investigating the place of caravanserais in Iranian culture. Collection of articles of the third Congress of the History of Architecture and Urban Planning of Iran. Bam Citadel - Kerman. The fourth volume. Tehran: Iran's Cultural Heritage Organization. [in Persian]
- نظری، فرهاد. (۱۳۸۵). بررسی جایگاه کاروانسراهای ایران. مجموعه مقالات سومین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی ایران. ارگ-کرمان. جلد چهارم. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور (پژوهشگاه).
- Nejad Ebrahimi, A., Pourjafar, M., Ansari, M., & Hanachi, P. (2012). Its value and connection with the intervention approach in cultural-historical works. Two quarterly journals of restoration and architecture of Iran. 3(6): 79-98 [in Persian]
- نژاد ابراهیمی، احمد، پورجعفر، محمدرضا، انصاری، مجتبی، و حناچی، پیروز. (۱۳۹۲). ارزش و ارتباط آن با رویکرد مداخله در آثار فرهنگی تاریخی. *دو فصلنامه مرمت و معماری ایران*. (۳). ۷۹-۹۸.
- Pazuki Tarodi, N. (1997). Defense fortifications in Iran during the Islamic period. Tehran: Research Institute of Cultural Heritage Organization of Iran. [in Persian]
- پازوکی طرودی، ناصر. (۱۳۷۶). استحکامات دفاعی در ایران دوره اسلامی. تهران: پژوهشگاه سازمان میراث فرهنگی کشور.
- Pirnia, M. K., Afsar, K. (1991). Road and ligament. Tehran: Publications of the National Organization for the Protection of Antiquities of Iran. [in Persian]
- پیرنیا، محمد کریم، و افسر، کرامت الله. (۱۹۹۱). راه و رباط. تهران: انتشارات سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران.
- Pope, A. A. (2009). Iran's architecture. (Zahra Ghasem Ali, Trans.). Tehran: Samira. [in Persian]
- پوپ، آرتور آبهام. (۱۳۸۸). معماری ایران. (ترجمه زهرا قاسم علی). تهران: سمیرا.
- Rabbani, A., Yazdakhasi, B., Hajiani, I., & Mirzaei H. A. (2009). The relationship between national and ethnic identity among Azeri, Kurdish and Arab students of Iran's public universities. *Journal of National Studies*. 11 (39). [in Persian]
- ربانی، علی، یزدخواستی، بهجت، حاجیانی، ابراهیم، و میرزایی حسین علی. (۱۳۸۸). رابطه هویت ملی و قومی در بین دانشجویان آذربایجانی و عرب دانشگاه‌های دولتی ایران. *مجله مطالعات ملی*. (۳۹). ۱۱.
- Rafifar, J., & Lor Afshar, E. (2003). Anthropological investigation of Safavid era caravanserais. *Journal of Anthropology*. 1(4): 37-60. [in Persian]
- رفعی فر، جلال الدین، و لر افشار، احسان. (۱۳۸۲). بررسی انسان شناختی کاروانسراهای عصر صفوی. *مجله نامه انسان شناسی*. (۱). ۳۷-۶۰.
- Randall, M. (2002). Assessing Values in conservation planning: Methodological Issues and Choices. assessing the values of cultural heritage (research report), Marta de la Torre (Eds.). the Getty Conservation Institute: Los Angeles.
- Rutgers, M.R. (2008). Sorting out public values? On the contingency of value classifications in public administration Introduction Administrative Theory & Praxis. 30(1)
- Sadra, A., & Ghanbari, A. (2008). The ruling values of Iranian society. Strategic Research Center of Expediency Council. [in Persian]
- صدراء، علیرضا، و قنبری، علی. (۱۳۸۷). ارزش‌های حاکم بر جامعه ایرانی. مرکز تحقیقات استراتژیک مجمع تشخیص مصلحت نظام.
- Saeedinejad, H. R. (2008). Investigating the relationship between political, economic and social values and alienation of students of Islamic Azad University, Kermanshah branch. (Research report), Islamic Azad University, Kermanshah branch. [in Persian]
- سعیدی نژاد، حمیدرضا. (۱۳۸۷). بررسی رابطه ارزش‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی با از خودبیگانگی دانشجویان آزاد اسلامی واحد کرمانشاه. گزارش پژوهشی. دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرمانشاه.
- Sawaqib, J., & Najafi Aliabadi, F. (2011). The role of the Safavids in the development of caravanserais. *History Quarterly*. 7(26): 39-64. [in Persian]

- ثوابت، جهانبش، و نجفی علی آبادی، فردین. (۱۳۹۱). نقش صفویان در رشد کاروانسراها. *فصلنامه تاریخ*. ۷ (۲۶): ۶۴-۳۹.
- Shanwaz, B., & Khaghani, R. (2014). *Caravanserai of Iran Zameen*. Tehran: Pazineh Publishing. [in Persian]
- شانواز، بلال، و خاقانی، راضیه. (۱۳۹۴). کاروانسراهای ایران زمین. تهران: نشر پازینه.
- Schwartz Shalom, H. (2006). Basic Human Values: An Overview. www.fag.uni.it/Allegati/convegno%207-810-05/
- Siro, M. (1949). *Iran from the beginning to Islam*. (Isa Behnam, Trans.). Tehran: National Antiquities Protection Organization of Iran. [in Persian]
- سیرو، ماسکیم. (۱۹۴۹). ایران از آغاز تا اسلام. (ترجمه عیسی بھنام). تهران: سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران.
- Siro, M. (1978). *Ancient roads of Isfahan district and related buildings*. (Mehdi Mashaikhi, Trans.). (Original work published 1971). Tehran. [in Persian]
- سیرو، ماسکیم. (۱۳۵۷). راه‌های باستانی ناحیه اصفهان و بنای‌های وابسته به آنها. (ترجمه مهدی مشایخی). (انتشار اثر اصلی ۱۹۷۱). تهران.
- Siro, M. (1949). *Iranian caravanserais and small midway buildings*. (Isa Behnam, Trans.). (Original work published 1949). Cairo-Tehran: National Antiquities Protection Organization of Iran. [in Persian]
- سیرو، ماسکیم. (۱۳۲۸). کاروانسراهای ایران و ساختمانهای کوچک میان راه. (ترجمه عیسی بھنام). (انتشار اثر اصلی ۱۹۴۹). قاهره-تهران: سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران.
- Strauss, A., & Corbin, J. (1998). *Basics of Qualitative Research: Techniques and Procedures for Developing Grounded Theory*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications, Inc.
- Talebian, M. H. (2005). The role of the concept of authenticity in the protection of world heritage sites. (Unpublished doctoral thesis). University of Tehran, Tehran. [in Persian]
- طالیبان، محمدحسن. (۱۳۸۴). نقش مفهوم اصالت در حفاظت محوطه‌های میراث جهانی. (پایان نامه دوره دکترای معماری). دانشگاه تهران، تهران.
- Tavernier, J. B. (1957). *Travelogue of Tavernier*. (Abu Tarab Nouri, Trans.). (Corrected by Hamid Shirvani). Isfahan: Sana'i Library and Isfahan Certified Bookstore. [in Persian]
- تاورنیه، ژان باتیست. (۱۳۳۶). سفرنامه تاورنیه. (ترجمه ابوتراب نوری). (تصحیح حمید شیروانی). اصفهان: کتابخانه سنایی و کتابفروشی تأیید اصفهان.
- Turkman, I. B. Monshi. (1998). *History of world-wide Abbasi*. Mohammad Ismail Rizvani, (Eds.). The second volume. Tehran: World of Books. [in Persian]
- ترکمان، اسکندر بیگ منشی. (۱۳۷۷). *تاریخ عالم آرای عباسی*. (تصحیح محمد اسماعیل رضوانی). جلد دوم. تهران: دنیای کتاب.
- Ukilheto, Y. (2008). *History of architectural preservation*. (Mohammad Hassan Talebian & Khashayar Behari, Trans.). Tehran: Rozeneh. [in Persian]
- یوکیلهتو، یوکا. (۱۳۸۷). *تاریخ حفاظت معماری*. (ترجمه محمد حسن طالیبان و خشایار بهاری). تهران: روزنه.
- Vali Beig, N. (2000). Attitude, recognition, rehabilitation and revitalization of Takht Polad Caravanserai. (Unpublished master thesis), Isfahan Art University, Isfahan. [in Persian]
- ولی‌بیگ، نیما. (۱۳۷۹). نگرش، شناخت، بازپرایی و بازنده سازی کاروانسرای تخت پولاد. (پایان نامه کارشناسی ارشد)، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان.
- Wells, J. (2010). Valuing historic places: Traditional and contemporary approaches. Preservation and rehabilitation of Iraqi city centers conference. Baghdad